

À l'endos, dossier



Saint-Antoine-sur-Richelieu pourrait perdre son guichet

La mairesse lance un cri du cœur

P. 4 et 5

(Photo : Pascal Cournoyer)

FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE
GESTION DE PATRIMOINE

UNE ÉQUIPE DE CONFIANCE, GENS D'EXPERTISE

L'équipe-conseils
Charron | Farley | Janelle *Réalisons vos idées!*
Conseillers en placement

Joanie Fortier,
Andrée Lusignan,
Marc Janelle,
Steve Farley,
Richard Charron,
Marie-Claude Chalifoux

26, Place Charles-De-Montmagny, Bureau 100, Sorel-Tracy
450 743-8474 ou 1 888 743-8474

128117



(Photo : banque d'images)

Légalisation du cannabis le 17 octobre

Interdit de fumer dans les rues de Contrecoeur, mais pas à Sorel-Tracy

P. 3



(Photo : Pascal Cournoyer)

Ligue nord-américaine de hockey

Les Éperviers parfaits en quatre matchs

P. 32

WINEMAKER DÎNER

LUNDI LE 19 NOVEMBRE 2018 À 18 H 00

L'ÉVÈNEMENT EST AU PROFIT DE LA FONDATION DU CÉGEP DE SOREL-TRACY.

LE FOUCASSE

RESTAURANT LE FOUCASSE
29 RUE ROI SOREL TRACY J3P 4M2
TEL: 450 743-7203
WWW.LEFOUGASSE.CA

145159

Un accompagnement sur mesure, à votre avantage

À chacune des étapes importantes de votre vie



450 746-7000
desjardins.com

Desjardins
Caisse Pierre-De Saurel

CACTUS CAFE

Pesto-Bar

30, rue du Roi, Sorel-Tracy
www.cactuscafe.ca



	CUISINE	BAR
LUNDI :	11H00 - 22H00	11H00 - MINUIT
MARDI :	11H00 - 21H00	11H00 - MINUIT
MERCREDI :	11H00 - 21H00	11H00 - MINUIT
JEUDI :	11H00 - 22H00	11H00 - MINUIT
VENDREDI :	11H00 - 22H00	11H00 - MINUIT
SAMEDI :	16H00 - 22H00	16H00 - MINUIT
DIMANCHE :	FERMÉ	FERMÉ

- Notre nouveau chef «Merlin l'enchanteur» nous a concocté un nouveau menu
- Des nouveautés à découvrir.
- Tous nos plats sont faits «maison»
- Suivez-nous sur Facebook, beaucoup de promos à venir!

PROMO... SOIRÉE HOCKEY

Disponible seulement les soirs de hockey du lundi au vendredi

ASSIETTE DU SPORTIF (pour 2 personnes)

2 bâtonnets de fromage, 2 poppers, 2 pogos, 2 croquettes de poulet, 2 bâtonnets de cornichons frits, bol de nachos, salsa et crème sure...

14,95\$

1 COORS LIGHT ou EX

3,50\$

PROMOS DE LA SEMAINE

LES LUNDIS

nos ailes à 0.50\$ / chacune disponible toute la journée

LES MARDIS

- Bambino aux fruits de mer
- Steak / frites

12\$

LES MERCREDIS

Tacos au boeuf servis avec frites ou verdure

12\$

LES JEUDIS

Le 2^e à demi prix dans la section *Début d'la faim*

LES VENDREDIS

À l'achat d'un repas... obtenez un

Sprite / gin ou rhum ou vodka ou abricot brandy pour 2.50\$

NOTRE 4 À 7... DU MARDI AU VENDREDI

- 20 oz Coors ou Ex ... 5\$
- Verre de vin (Cliff 79)... 5\$

TABLE D'HÔTE DU SAMEDI

POTAGE OU VERDURE

SAUTÉ DE CREVETTES MEXI-CAJUN

10 belles crevettes assaisonnées aux épices Cactus et jus de lime frais servies avec un risotto au lait de coco aux arômes El Paso...

26\$

PAVÉ DE SAUMON MARINÉ

Pavé de saumon mariné et grillé à la Cactus, lime, miel, origan, chipotle, coriandre fraîche et chutney d'ananas au rhum Chic-Choc sur pâte crémeuse...

28\$

CONTRE-FILET AAA

Steak AAA 8 oz, légumes braisés au vin rouge, érable, romarin, ail rôti et pommes de terre grelots grillées...

32\$

DESSERT ET CAFÉ OU TISANE

*On peut remplacer le dessert par un café alcoolisé

Dès le 17 octobre

Le cannabis autorisé dans les rues de la MRC de Pierre-De Saurel

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Contrairement à la Ville de Contrecoeur qui a adopté un règlement plus restrictif empêchant les citoyens de fumer du cannabis dans tous ses lieux publics dès le 17 octobre (voir autre texte), les municipalités de la MRC de Pierre-De Saurel suivront la réglementation provinciale à ce sujet et interdiront la consommation de cannabis là où il est actuellement interdit de fumer du tabac.



Les municipalités de la MRC de Pierre-De Saurel ont décidé de ne pas adopter la ligne dure à propos de la consommation de cannabis dès le 17 octobre. (Photo : banque d'images)

La Ville de Sorel-Tracy avait fait connaître sa position en séance du conseil le 9 octobre. Lors de la rencontre du conseil de la MRC de Pierre-De Saurel le 10 octobre, 11 des 12 maires ont affirmé qu'ils suivront aussi la réglementation provinciale. Seul le maire de Saint-David, Michel Blanchard, était absent à cette rencontre.

Il sera donc permis de fumer du cannabis dans les rues à Sorel-Tracy, Saint-Joseph-de-Sorel, Sainte-Anne-de-Sorel, Sainte-Victoire-de-Sorel, Saint-Ours, Saint-Gérard-Majella, Yamaska, Saint-Robert, Massueville, Saint-Aimé et Saint-Roch-de-Richelieu. Aucune résolution n'a été adoptée à Saint-David, ce qui laisse présager qu'elle suivra aussi la réglementation provinciale. Ce sera à la Sûreté du Québec de faire appliquer le règlement.

« On est unanime », a lancé le préfet de la MRC, Gilles Salvat, en réponse à la question du journal Les 2 Rives à ce sujet, lors de la séance ordinaire du 10 octobre.

« On en a discuté avant la rencontre. Les municipalités sur l'ensemble du territoire de la MRC de Pierre-De Saurel vont faire respecter la réglementation provinciale. Certaines municipalités ont déjà adopté des résolutions en ce sens, comme Saint-Ours. D'autres n'adopteront rien. »

C'est le cas de la ville-centre, Sorel-Tracy, qui n'a pas fait adopter de résolution le 9 octobre. Le maire Serge Péloquin a plutôt utilisé son temps de parole en fin de séance

pour s'adresser aux citoyens. Dans un communiqué, la Ville a réitéré sa position.

Il sera donc interdit de fumer du cannabis, comme c'est le cas pour le tabac, sur les terrains des établissements de santé, les terrains d'établissements scolaires, les pistes cyclables, les aires d'attente de transport en commun, etc. Montréal a aussi privilégié cette approche. Mais la consommation ne sera pas interdite dans tous les lieux publics comme c'est le cas dans d'autres municipalités du Québec comme Granby, Québec, Varennes et Contrecoeur, qui ont adopté la ligne dure.

« On ne veut pas rendre illégal ce qui va devenir légal, a réagi le maire Serge Péloquin, en entrevue. Le fédéral va de l'avant, la réglementation provinciale se fait, et on ne veut pas se battre contre ça. La Direction de la Santé publique de la Montérégie a écrit un rapport déconseillant l'interdiction du cannabis dans les lieux publics. Le but est de rendre ça plus simple à gérer. »

Selon M. Péloquin, l'unanimité des maires de la MRC parle d'elle-même. « Si on applique un règlement aussi sévère et qu'on n'est pas capable de l'appliquer, on n'est pas plus avancés. Toutefois, on se montre ouverts à corriger le tir en cours d'évaluation. S'il faut changer quelque chose, on va le faire », souligne le maire de Sorel-Tracy.

La Coalition Avenir Québec (CAQ) a promis de hausser l'âge légal pour fumer du cannabis à 21 ans et non 18, ce qu'elle fera dans les prochaines semaines. Dans son règlement, le nouveau gouvernement a aussi promis d'interdire la consommation dans tous les lieux publics. La loi ne sera toutefois pas modifiée avant la légalisation prévue le 17 octobre.

« Si la réglementation provinciale l'interdit dans les lieux publics, on va suivre. La Ville ne veut pas se battre contre le provincial », conclut Serge Péloquin.

Avec la collaboration de Sarah-Eve Charland

Consommer du cannabis sera interdit dans les lieux publics à Contrecoeur

Sarah-Eve Charland | Les 2 Rives

La Ville de Contrecoeur restreint la consommation de cannabis au même titre que l'alcool sur son territoire. Il sera interdit de consommer du cannabis dans les lieux publics et dans la rue.

Ce nouveau règlement municipal sera adopté lors de la séance du 6 novembre et entrera en vigueur le 7 novembre 2018.

Contrecoeur suit le pas qu'avaient entrepris d'autres villes du Québec comme Granby, Québec et Varennes, par exemple.

« La Ville souhaite, à travers cette nouvelle réglementation, assurer un environnement sain et sécuritaire à tous ses citoyens. Comme plusieurs autres villes, nous adoptons une approche préventive et responsable face à cette nouvelle loi qui rendra légale la consommation du cannabis », explique la mairesse Maud Allaire, dans un communiqué.

Cette modalité s'ajoutera au règlement relatif aux nuisances et à la paix publique. Il sera aussi interdit de se trouver sous l'effet de stupéfiants dans un endroit public ou dans un endroit ouvert au public comme un magasin, un espace commun, des bâtiments commerciaux et leur stationnement.

« Comme partout dans la province, ce sera le rôle de la police d'encadrer les nouveaux règlements mis en place. Bien sûr,

s'il y a des infractions au règlement, des sanctions seront apportées », assure la mairesse.

Selon le règlement, toute personne contrevenant à la réglementation municipale pourrait recevoir une amende variant entre 50\$ et 500\$.

La Ville est soumise d'abord à la réglementation fédérale et provinciale.

EN OCTOBRE,
obtenez
20%
de rabais

INSPIRANT DEPUIS 1973
MEUBLES - ÉLECTROS - MATELAS

**Meubles
André Beaulieu**

391, BOUL. POLIQUIN, SOREL-TRACY
TÉLÉPHONE : 450 742-2708
SANS FRAIS : 1 888 742-2708

www.meublesbeaulieu.ca

LIVRAISON GRATUITE
DANS UN RAYON DE 250 KM

SUR **TOUS** NOS
ENSEMBLES DE
CUISINE
ET DE SALLE
À MANGER

MARTINE BEAULIEU HUGUES TRUDEL LAURIE TRUDEL MARIE-JOSÉE GRATTON MICHÈLE GAGNON

Les services et les guichets maintenus pour l'instant à la Caisse Pierre-De Saurel

Sarah-Eve Charland | Les 2 Rives

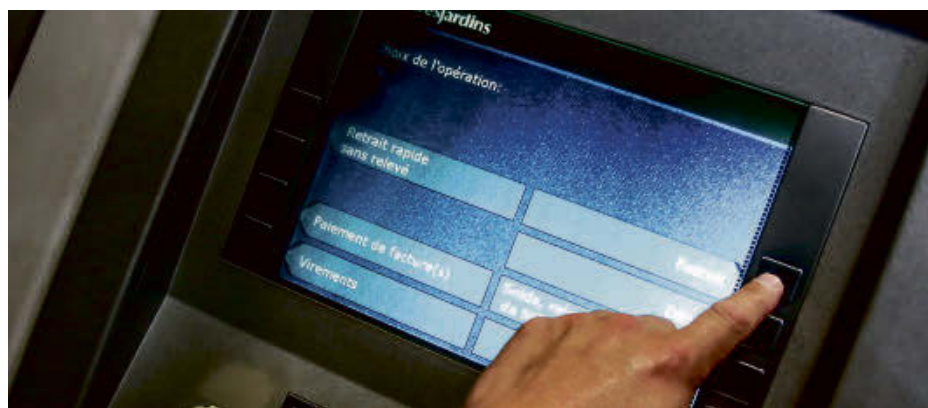
Le changement des habitudes des usagers de la Caisse Desjardins Pierre-De Saurel pousse l'organisation à réévaluer constamment la pertinence de maintenir les guichets automatiques et les services au comptoir, surtout dans les municipalités rurales.

« C'est hallucinant à quel point ça évolue rapidement. Pour le moment, aucune décision n'est prise par le conseil d'administration pour fermer des points de service. La première chose qu'on fait est d'analyser la pertinence des services afin de s'assurer de répondre aux besoins de la majorité de la

population. On suit ça de près », mentionne le directeur général, Pierre Desgranges.

La Caisse Desjardins Pierre-De Saurel possède 19 guichets automatiques. Le nombre de dépôts dans les guichets automatiques a diminué de 11% au cours de la dernière année. Les retraits ont diminué de 5%. Actuellement, les transactions effectués à un comptoir représentent 3% de l'ensemble des transactions de la Caisse Desjardins Pierre-De Saurel.

« Il y a 40 ans, les transactions au comptoir représentait 100% des transactions. Si on avait refusé d'installer des guichets automatique il y a 30 ans, est-ce qu'on serait encore là aujourd'hui? Il a fallu s'adapter au mode de consommation. Une diminution



Le maintien des guichets automatiques demeure un enjeu pour la Caisse Desjardins Pierre-De Saurel. (Photo : Pascal Cournoyer)

de 11% des dépôts, c'est énorme », souligne-t-il.

Notamment, la Caisse Desjardins remplacera le guichet automatique de Massueville, qui était devenu désuet. L'achat se fera au courant de l'année 2019. Outre à Massueville, dans les municipalités rurales, on retrouve des guichets à Saint-Roch-de-Richelieu, Saint-Ours, Sainte-Victoire-de-Sorel et Saint-Robert.

D'un autre côté, M. Desgranges assure que l'aspect conseil est là pour rester. Au sein de la Caisse Desjardins Pierre-De Saurel, on retrouve plus de 40 conseillers financiers. « Il y a encore beaucoup de personnes qui se déplacent pour obtenir des conseils. Les gens ont encore besoin de parler à quelqu'un pour des conseils. On n'est vraiment pas rendu à avoir des robots conseillers », conclut-il.

La Caisse Desjardins Contrecoeur-Verchères fusionne avec trois autres caisses

La Caisse Desjardins Contrecoeur-Verchères a décidé de se regrouper avec trois autres caisses : celles de Boucherville, de Varennes et de Grand-Coteau. Loin d'être une décision économique, cette fusion aura pour objectif de maintenir les services en situation de pénurie de main-d'œuvre.

Le 25 septembre, les quatre caisses ont tenu une assemblée extraordinaire en simul-

tanée. Le vote a atteint 100% à la Caisse de Contrecoeur-Verchères.

« On veut s'assurer de maintenir et d'améliorer la satisfaction des membres, maintenir les emplois et maintenir les points de service. Comme pour tous les domaines, on fait également face à une pénurie de main-d'œuvre. On devenait vulnérable au bris de service. Ce n'est pas une question budgétaire, mais de disponibilité de

ressources », affirme le directeur général de la Caisse Contrecoeur-Verchères, Alain Bergeron.

La nouvelle structure permettra l'accès à des services partout sur le territoire desservi par la nouvelle caisse. Il ajoute que la nouvelle institution permettra également d'être plus attractif pour les talents et d'assurer une meilleure rétention de la main-d'œuvre.

Contrecoeur-Verchères comptait 10 000 membres. La nouvelle Caisse Desjardins des Patriotes sera officiellement constituée le 1^{er} janvier 2019 à la suite de l'approbation de l'Autorité des marchés financiers. Elle regroupera 66 640 membres. Tous les services seront maintenus à Contrecoeur. (S.-E.C.)

GRANDE VENTE SOUS LA TENTE LUCIEN HANDFIELD 19-20 OCTOBRE 2018

Ne ratez pas la grande vente de l'année chez Lucien Handfield au 221 Boulevard Poliquin.

Liquidation
d'inventaire à
prix fous avec des
rabais de **40%**
et plus

25%
d'escompte sur
toutes les
commandes de
céramique
en magasin.

15%
de rabais sur les
produits de pose
(Schlüter, Mapei,
TEC, etc.)

15%
de rabais
sur le bois
PREVERCO

Tirage sur place
d'une valeur de
300\$ pour toute
commande

** Voir conditions en magasin **

Sur place, designers d'intérieur et poseurs expérimentés pour vous conseiller.
Passez nous voir pour concrétiser vos projets de rêve!

** Plus de détails en magasin ou sur la page Facebook Lucien Handfield Inc. **

L'art des éléments

lucien
handfield

450 743-7144
221, boul. Poliquin, Sorel-Tracy
www.lucien-handfield.ca
info@lucienhandfield.ca

Saint-Antoine-sur-Richelieu craint de perdre son guichet automatique

**Sarah-Eve
Charland**

secharland@les2rives.com

La Municipalité de Saint-Antoine-sur-Richelieu lance un cri du cœur pour garder en place le guichet automatique de la Caisse Desjardins Beloeil-Mont-Saint-Hilaire sur son territoire. Bien que la décision ne soit pas encore prise, l'organisation ne se cache pas que le changement des habitudes des membres jouera un rôle important.

« La Caisse Desjardins a rencontré les membres et le conseil municipal. On nous a informés que le rendement n'était pas bon, affirme la mairesse de Saint-Antoine-sur-Richelieu, Chantal Denis. Ce n'est pas la première fois qu'on nous en parle. Elle réévalue tous les ans. »

Le guichet deviendra désuet sous peu. La Caisse Desjardins se pose donc la question à savoir s'il est pertinent de remplacer l'appareil. Ce point de service regroupe 1 549 membres de Saint-Antoine-sur-Richelieu. De ce nombre, 69 utilisent le



La mairesse de Saint-Antoine-sur-Richelieu, Chantal Denis, défend la pertinence d'un guichet automatique sur son territoire. (Photo : Pascal Cournoyer)

service au comptoir et 502 utilisent le guichet automatique.

« On est toujours à l'extrémité des territoires comme c'est le cas pour la MRC. On a déjà perdu plusieurs commerces. Si on perd notre guichet, on risque de devenir un village-dortoir. On essaie de survivre. Un guichet est un outil important », mentionne Mme Denis.

Durant les événements Chants de Vieilles ou la Route des Arts et des Saveurs, les

citoyens utilisent grandement le guichet automatique, observe-t-elle.

Une décision complexe

Le directeur général de la Caisse Beloeil-Mont-Saint-Hilaire, Jacques Remy, mentionne que le conseil d'administration prendra sa décision d'ici la fin de l'année 2018 ou au début de l'année 2019.

« Desjardins remplace actuellement l'ensemble de son parc de guichets automati-

ques. Les dirigeants profitent de ce changement à venir pour réfléchir sur la pertinence de conserver l'ensemble des guichets automatiques. La décision de conserver un guichet ou non se fera en fonction de l'utilisation qui en est faite et des coûts reliés au maintien de chacun des guichets automatiques », souligne-t-il.

Entre 2015 et 2017, le nombre de transactions effectuées dans les guichets automatiques de la Caisse a diminué de près de 16%. Les membres de Saint-Antoine-sur-Richelieu utilisent leur carte de crédit ou de débit dans seulement 1% des cas sur le territoire de Saint-Antoine-sur-Richelieu. Le pourcentage de transactions par carte augmente à 18% à Contrecoeur, à 12% à Beloeil et à 8% à Sorel-Tracy.

« Ça donne un aperçu des endroits où les gens consomment. Pour prendre une décision, on regarde l'ensemble du dossier. On a quand même un attachement dans ce milieu-là. Nos valeurs touchent le mieux-être des communautés », ajoute M. Remy.

Les conseillers demeureront en place, peu importe la décision de retirer ou non le guichet. Une conseillère y travaille à temps plein et d'autres conseillers peuvent s'y déplacer au besoin. La Caisse compte honorer son bail de quatre ans.

**TERMINÉ
LE RASAGE
AVEC
L'ÉPILATION
LASER!**

ÉLIMINEZ LES POILS DÉFINITIVEMENT EN 6 À 8 SÉANCES

AVANT APRES

Plus de 16 ans d'expérience en épilation laser!

SUPPRIME LES POILS DE TOUTES LES PARTIES DU CORPS, Y COMPRIS LE VISAGE.

SUR TOUS LES TYPES DE COULEURS DE PEAUX, MÊME CELLES FONCÉES OU BRUNIES PAR LE SOLEIL.

🎯 **39\$** AISSELLES (PRIX PAR SÉANCE)

🎯 **69\$** BIKINIS (PRIX PAR SÉANCE)

PROMOTION POUR UN TEMPS LIMITÉ

Ghislaine
CENTRE D'ESTHÉTIQUE INC.

195, BOULEVARD FISET, SOREL-TRACY | 450 743-9361 | WWW.GHISLAINEESTHETIQUE.CA

Rejoignez-nous sur Facebook!

ARRÊTEZ DE PAYER TROP CHER POUR VOS ORDINATEURS!

JUSQU'À 50% DU PRIX ORIGINAL

GARANTIE 2 ANS

Portable Dell XPS

iMac*

HP ProBook 450*

MacBook Pro*

Possibilité d'assemblage sur mesure.* Marques à titre indicatif seulement.

266, boulevard Fiset,
Sorel-Tracy
450 855-3335
1 855 853-3335
kartoucheplus.com

145173

Réaménagement du coin Fiset et Augusta en 2019

Un secteur revampé et moins urbain

Julie Lambert | Les 2 Rives

La Ville de Sorel-Tracy a dévoilé au journal Les 2 Rives les plans du nouvel aménagement prévu au coin de la rue Augusta et du boulevard Fiset. Un nouveau stationnement, un parc public, des espaces de verdure plus nombreux et des voies piétonnières agrémenteront le coin afin de répondre aux demandes des citoyens et améliorer la configuration pour le passage des camions lourds.

Depuis avril dernier, le service d'urbanisme de la municipalité travaillait sur un plan particulier. Des consultations avaient été menées auprès des citoyens du secteur afin de connaître leurs besoins et répondre à leurs demandes.

Les nouveaux plans ont été déposés à la Ville de Sorel-Tracy dans les dernières semaines. On peut y voir de nombreux espaces gazonnés entre les résidences et les trottoirs ainsi qu'une plus grande distance entre la rue et les résidences.

« Les citoyens vivaient une pression forte parce que les camions tournaient presque sur leurs trottoirs. Il va désormais y avoir une quinzaine de pieds, environ trois mètres, de zone verte afin d'éloigner les camions des résidences. La plantation de plusieurs d'arbres permettra aussi d'atténuer le bruit et de diminuer ainsi tout le



Les plans d'aménagement du coin de la rue Augusta et du boulevard Fiset incluent de nombreux espaces verts. (Photo: Gracieuseté/Ville de Sorel-Tracy)

stress de ces citoyens », assure le maire de Sorel-Tracy, Serge Péloquin.

On compte également dans les aménagements un nouveau stationnement d'une douzaine de places pour les résidents et leurs proches, mais aussi les utilisateurs des différents services à proximité du secteur. Il y aura aussi une grande plantation d'arbres, un parc public et une allée piétonnière pour se rendre au parc Regard-sur-le-Fleuve.

« On ne rentre pas seulement par Roi au centre-ville, on peut aussi par Fiset, explique

le maire Péloquin. On ne pouvait donc pas le laisser comme ça. Ce coin se trouve à la jonction de la 132 et envoie directement tout ce beau monde vers un site récréotouristique majeur et notre centre-ville avec ses nombreux commerces. On va améliorer le secteur qui compte aussi un hôpital, des résidences, une bibliothèque municipale et un parc public en ajoutant des cases de stationnement supplémentaires. »

La Ville travaille actuellement avec son service d'urbanisme pour déterminer la

date du début des travaux qui sont prévus au printemps 2019. Plusieurs projets, dont l'ouverture de Statera et les travaux au traversier cet été, ont convaincu la Ville d'attendre pour ne pas embourber le centre-ville.

« On est en train de discuter avec Hydro-Québec pour qu'on fasse les changements de position des lignes électriques. Il y a un ou deux poteaux qui doivent être tassés et ramenés vers le parc. C'est ce qui nous permettra de faire le braquage adéquat pour les camions. On a dû normaliser les terrains avec les résidents puisqu'il y en avait encore qui appartenaient à la Ville. Tout est en marche, il reste des détails à régler », conclut le maire.

Les conclusions d'une étude réalisée par la Ville de Sorel-Tracy avaient confirmé en août dernier la pertinence d'effectuer le réaménagement du coin puisque près de 1 500 véhicules y circulent tous les jours. Un budget entre 500 000\$ et 600 000\$ serait aussi nécessaire pour le concrétiser.

La Ville a fait l'acquisition de plusieurs propriétés à l'intersection du boulevard Fiset et de la rue Augusta dans les dernières années afin de les démolir et faire de la place pour le passage des camions lourds. La Ville négocie actuellement l'acquisition de certaines maisons du côté ouest du boulevard Fiset et du côté nord de la rue Augusta pour continuer l'aménagement du secteur.

L'INCONTOURNABLE

VOLKSFEST

FINANCEMENT À PARTIR DE

0%

OU

OBTENEZ JUSQU'À

4 000\$*

DE RABAIS AU COMPTANT

SUR LES MODÈLES SÉLECTIONNÉS.

*Rabais indiqué applicable sur les modèles Passat sélectionnés.



ATLAS 2018

Trendline TSI 2,0 L avec boîte automatique

 Location 48 mois à partir de
99\$
 PAR SEMAINE

 avec
3400\$ d'acompte
 Prix de détail* de
37635\$


LA TOUTE NOUVELLE JETTA 2019

Comfortline TSI 1,4 L à traction avant et boîte manuelle

 Location 60 mois à partir de
57\$
 PAR SEMAINE

 avec
1010\$ d'acompte
 Prix de détail* de
22740\$


TIGUAN 2018

Trendline TSI 2,0 L à traction avant et boîte automatique

 Location 72 mois à partir de
99\$
 PAR SEMAINE

 avec
0\$ d'acompte
 Prix de détail* de
30870\$

SOREL-TRACY
 VOLKSWAGEN

7025, avenue du Major-Beaudet, Sorel-Tracy

450 743-5522

*L'offre se termine le 31 octobre. Certaines conditions s'appliquent. Images des véhicules à titre indicatif seulement. Voir détails en concession.



Vue aérienne du Centre des arts contemporains de Sorel-Tracy sur la rue Reine. La maquette a été dessinée par la firme Éric Champagne Architecte. (Photo: Gracieuseté/Ville de Sorel-Tracy)

Centre des arts contemporain de Sorel-Tracy

Des pièces de l'Iroquois seront intégrées à de nouvelles places publiques

Julie Lambert | Les 2 Rives

La première phase de travaux de construction du Centre des arts contemporains de Sorel-Tracy débutera sous peu et inclura des pièces provenant de l'ancien navire NCSM Iroquois. La Ville de Sorel-Tracy a décidé que les deux hélices seront intégrées dans les places publiques prévues sur le quai Richelieu.

Après plusieurs années à lutter pour le rapatriement du bateau NCSM Iroquois et deux refus, la Corporation du Site historique maritime de Sorel-Tracy avait obtenu de la Marine canadienne, en novembre 2017, l'autorisation de livraison des deux hélices, de l'ancre et de sa chaîne.

La Ville analysait depuis cette période les endroits où pourraient être intégrées les pièces. Deux endroits étaient envisagés, soit le quai Richelieu et le quai Catherine-Legardeur. Les deux hélices prendront finalement place dans les espaces publics prévus dans les aménagements du Centre des arts contemporains de Sorel-Tracy, sur le quai Richelieu.

« Le projet a beaucoup évolué. Le conseil a étudié la possibilité de reculer le bâtiment pour pouvoir faire une place publique du côté de l'entrée située sur la rue de la Reine. On ferait un doublé. On incorporerait les deux hélices, une sur la rue de la Reine et l'autre dans la cour arrière », décrit le maire de Sorel-Tracy, Serge Péloquin.

Dans les plans dévoilés au journal Les 2 Rives, on peut voir la première hélice disposée de façon verticale dans un aménagement comptant une fontaine et un plan d'eau ainsi qu'une silhouette de bateau. Le maire souligne qu'on y mettra aussi l'histoire de l'Iroquois sur une plaque explicative.

La deuxième pièce sera placée à l'horizontale dans un plan d'eau entouré de bancs pour s'asseoir. Une piste cyclable et une allée piétonnière partant du quai Richelieu se rendront directement au Marché des arts Desjardins.

« Je crois que cela va permettre de bien arrimer des pans de l'histoire de la municipi-

palité. On y maintient le patrimoine bâti de la Sincenne-McNaughton, on se trouve à découvrir un lieu public directement près du Richelieu et on vient enrichir tout ce quartier-là », se réjouit le maire.

Une route culturelle sera créée

De nombreux ajouts se sont faits au projet initial, ajoute Serge Péloquin. « On installera des œuvres d'art tout le long de la voie cyclable pour avoir une route culturelle reliant les municipalités du Richelieu. Nous sommes en train de faire le travail avec eux [les promoteurs du Centre des arts contemporains de Sorel-Tracy]. Le tout sera bientôt dévoilé », explique le maire Péloquin, en ajoutant que Belœil et Mont-Saint-Hilaire ont déjà confirmé leur participation.

Selon le maire, le projet du Centre des arts contemporains avance très bien puisque les promoteurs ont presque complété leur financement. Une somme de 1,3 M\$ pour cette phase a été prévue grâce à des subventions de la Ville de Sorel-Tracy, du ministère du Patrimoine Canada, du Centre local de développement Pierre-De Saurel, de la MRC de Pierre-De Saurel, du Fonds Vert et du Réseau d'investissement social du Québec.

D'autres demandes pour le financement de la deuxième phase prévue en 2020 ont aussi été déposées dans les derniers mois auprès des ministères de la Culture et des Communications, du Tourisme et du Fonds du Canada pour les espaces culturels.

La première phase de construction devrait se terminer en 2019. Elle consistera à transformer en salle d'exposition le bâtiment de la Sincenne-McNaughton incendié en 2016. La première pelletée de terre était prévue en septembre, mais les promoteurs attendent actuellement l'émission d'un certificat d'autorisation pour la décontamination du sol sur le site afin de débiter la construction.

Le projet comprend aussi un atelier d'art monumental, d'art numérique et des ateliers de formation, un centre de diffusion, une résidence d'artistes, une salle d'exposition et une salle événementielle.

LE SALON

Voyage
Air-Mer 2018

clubvoyages[™]
Air-Mer
5^e édition

28 octobre 2018 de 9h00 à 16h00

À l'Hôtel de la Rive
(165, Chemin Sainte-Anne, Sorel-Tracy)

20 exposants, nombreux prix
de présence dont un crédit voyage
D'UNE VALEUR DE 500 \$

Programme des conférences

Salle #1

- 9H45 : Fugues au Québec « Voyages d'un jour au Québec »
- 10h45 : Groupes Voyages Québec « Islande »
- 11h45 : Croisières MSC « Le monde de MSC »
- 12H45 : Groupes et Cie « Voyages de Groupes, Découverte de la Croatie »
- 13h45 : Croisières Princess « Alaska »
- 14h45 : Vacances Transat « Punta Cana »

Salle #2

- 10H15 : Croisières Celebrity « Croatie, Monténégro et Italie »
- 11h15 : Vacances Air Canada « Costa Rica et Barbade »
- 12h15 : Via Rail « Visite du Canada en train »
- 13h15 : Jamaïque « Vibrez au rythme de la Jamaïque »
- 14h15 : Fugues au Québec « Voyages d'un jour au Québec »

Salle #3

- 10H30 : Groupes et cie « Angleterre, Écosse et Irlande »
- 11h30 : Tours Chanteclerc « Croisières fluviales sur le Douro et le Danube »
- 12h30 : Tunisie « Douce Tunisie »
- 13h30 : EurocarTT « Location de voitures en Europe plan achat-rachat »

ENTRÉE GRATUITE

clubvoyages[™]
Air-Mer

Groupes
et cie

louj rouge

Tunisie
Office Monténégro
du Tourisme Touristique

Groupe
Voyages Québec

MELIA[™]
HOTELS
INTERNATIONAL
CUBA

JAMAÏQUE
BONHEUR TOTAL

VIA Rail Canada

TOURS
CHANTECLERC
la qualité à tout prix.

PRINCESS CRUISES
CRUISE ONLY TRAVEL

Cuba

CJSO
101.7FM

Celebrity
X Cruises[™]

MSC
CRUISES

transat

transat

EUROCAR TT

VACANCES AIR CANADA

Les 2 Rives



Salon Voyages Air-Mer Sorel-Tracy



Louise Grégoire-Racicot

Chroniqueuse

Bâtir l'avenir PME par PME

Depuis plusieurs années déjà, les PME sont les plus grandes créatrices d'emplois québécois. La MRC de Pierre-De Saurel n'échappe pas à cette réalité.

Vrai, l'apport d'une PME peut sembler modeste par rapport aux milliers d'emplois créés chez Rio Tinto Fer et Titane ou

ArcelorMittal. Reposant sur les épaules d'un seul homme, d'une famille ou de quelques associés, elles fournissent cependant bon an, mal an, discrètement, plusieurs milliers d'emplois aux Sorelois.

Voilà toute une force économique! Un tissu essentiel tissé à la créativité de ces entrepreneurs souvent audacieux. Et si dix PME créent 10 emplois chacune chaque année, c'est 100 emplois de plus pour la région! Il y avait ici 1 402 travailleurs autonomes en 2016. Si chacun crée un emploi, cela donne 2 800 emplois. Rien de moins!

Trop longtemps, la région a compté sur des multinationales étrangères pour assurer son confort. Mais quand ces dernières ont déménagé leurs pénates ou succombé aux difficultés économiques, elle a perdu son état de grâce. Elle comptait bien quelques entrepreneurs locaux – souvent fournisseurs des grandes entreprises. Ils n'étaient pas légion. Mais certains ont su donner naissance à des fleurons – comme Fabspec, Aciers Richelieu, CNC Tracy ou la Laiterie Chalifoux.

Mais contrairement aux Beaucerons, les Sorelois n'avaient pas cultivé cet esprit entrepreneurial propice à assurer un développement régional. Des organismes comme le CLD et la SADC ont travaillé à leur inculquer. Mais cela n'a pas suffi. Il fallait, au même moment, attirer des entrepreneurs d'autres régions. Sorel-Tracy s'est dotée d'espaces industriels adéquats, de politiques d'aide à l'implantation pour leur donner le goût de s'installer ici.

Mais il fallait aussi travailler à changer l'image de la région – une image de relations de travail tendues et de haut salariat que les PME ne pouvaient « accoter », insistaient alors plusieurs intervenants.

Les efforts n'ont pas toujours rapporté les fruits escomptés. Mais on n'a pas lâché! On s'est cherché une nouvelle vocation – de l'acier à l'écologie, au tourisme et au développement durable.

Toutefois, on n'a pas recruté ou créé d'entreprises de transformation qui auraient ajouté de la valeur aux matières produites ici – acier, agriculture, élevage, etc.

Et on est aussi entré de plain-pied dans le domaine des services. Modernité oblige.

Le développement régional n'est pas qu'affaire de volonté. Il est intimement lié à une qualité de vie attrayante pour les investisseurs et leurs employés – des écoles de qualité, de la formation sur place, des services adéquats, des loisirs bien organisés, plusieurs activités culturelles et sportives accessibles.

Oui, le tout est amorcé. Reste aux élus à voir à cela et à emboîter le pas aux entrepreneurs actuels et futurs.

Car l'indice de vitalité économique régional le commande. Pour le moment, il n'est pas brillant. Calculé par l'Institut de la statistique du Québec à partir des variations du nombre d'habitants, de travailleurs actifs de 18 à 65 ans et de leur revenu médian, il relègue Sorel-Tracy au 618^e rang sur 1 000 municipalités québécoises et la MRC de Pierre-De Saurel au 75^e rang sur 87. Ce qui laisse beaucoup de place à l'amélioration!

Voilà un objectif clair. Les organismes aidants disposent-ils de personnels et de fonds nécessaires pour l'atteindre? Comment le député Jean-Bernard Émond contribuera-t-il à ces efforts? Il s'est malheureusement abstenu de le dire jusqu'à maintenant à la presse régionale.

Enfin, il urge de passer à l'action d'autant qu'en situation de pénurie de main-d'œuvre – comme c'est le cas présentement – moins de gens pensent à créer leur propre emploi pour se réaliser! Pourtant, l'avenir de la région dépend aussi de la présence de PME agissantes!

Légalisation du cannabis le 17 octobre: il sera permis de fumer dans les rues à Sorel-Tracy, mais pas à Contrecoeur.



LC CONSTRUCTION

450 880-1580

RBO 5697-1740-01

RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL

- Montage de charpente
- Finition intérieure
- Escalier et rampe
- Rénovation
- Certification Novoclimat 2.0 disponible pour maison neuve



PHOTO DE LA SEMAINE



Aujourd'hui, la photo d'Alain Chapdelaine a été choisie. Prise le 6 octobre dernier, cette photo illustre, en monochrome, tout l'aspect portuaire du centre-ville de Sorel-Tracy. Nous vous invitons à envoyer vos photos au redaction@les2rives.com et nous choisirons parmi les plus belles photos!



30 275 exemplaires

58, rue Charlotte, Sorel-Tracy (Québec) J3P 1G3

Tél. : 450 742-9408

Télécopieur : 450 742-8567

redaction@les2rives.com

www.les2rives.com

Petites annonces

450 771-0677 / Sorel-Tracy : 450 742-1002

Éditeur :

Benoît Chartier

Directeur général :

Marcel Rainville

Rédacteur en chef :

Martin Bourassa

Directeur de l'information :

Jean-Philippe Morin

Journalistes :

Julie Lambert et Sarah-Eve Charland

Chroniqueuse :

Louise Grégoire-Racicot

Photographe :

Pascal Cournoyer

Caricaturiste :

Gilles Marcotte

Contrôleur :

Monique Laliberté

Publicitaires :

Kevin Arseneault, Rachel Day Circé et Carole Pettigrew

Coordonnatrices aux ventes :

Geneviève Blais et Mélissa Giard

Distribution :

Distribution Transcontinental Inc.

Division Publisac Montérégie

RÉSEAU SÉLECT



PAPIER FABRIQUÉ AU QUÉBEC.



Merci de recycler ce journal.

Hebdomadaire publié par

DBC COMMUNICATIONS INC.

655, avenue Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe, Québec, J2S 5G4 dbccomm.qc.ca

Imprimé par

l'Imprimerie Transcontinental s.e.n.c., division Transmag, 10807, rue Mirabeau, Anjou, Québec, H1J 1T7 et distribué par Publi Sac pour plainte ou requête : 450 773-6028 ISSN 0839-7864

Toute reproduction des annonces ou des informations est interdite

Un homme grièvement blessé après un face à face à Yamaska

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Un homme dans la quarantaine de Sorel-Tracy a été grièvement blessé lorsque son véhicule est entré en collision frontale avec un poids lourd, sur la route 132 à la hauteur du rang du Pot-au-Beurre, à Yamaska vers 17h, le 10 octobre.



L'accident est survenu le 10 octobre, sur la route 132 à Yamaska. (Photo : Pascal Cournoyer)

En fin de soirée, son état s'était stabilisé et on ne craignait plus pour sa vie, confirme la Sûreté du Québec.

Pour une raison encore inconnue, son véhicule aurait dévié de sa voie et le camion-remorque n'a pu l'éviter. L'homme a été éjecté lors de l'impact. Il a été transporté à l'Hôtel-Dieu de Sorel dans un état critique.

Quant au conducteur du camion-remorque, il a subi des blessures légères. Il n'a pas été transporté à l'hôpital.

Un patrouilleur en scène de collision de la Sûreté du Québec était sur place pour déterminer les circonstances de l'accident.

La route 132 a été fermée une bonne partie de la soirée. Un détour était en vigueur dans le secteur.

Décès au traversier Sorel-Tracy-Saint-Ignace-de-Loyola Aucune accusation déposée contre le conducteur

Julie Lambert | Les 2 Rives

Aucune accusation ne sera déposée contre le conducteur de 78 ans, Réal Savoie, qui avait happé mortellement Normand Gravel, cet employé du traversier de Sorel-Tracy-Saint-Ignace-de-Loyola, le 11 janvier dernier. La justice a estimé que l'homme n'avait posé aucun geste criminel.



Le conducteur ayant happé mortellement l'employé du traversier Normand Gravel ne sera pas accusé. (Photo : Archives/Alexandre Garceau)

L'enquête policière a duré quelques mois. La Sûreté du Québec a ensuite transmis le dossier à la Direction des poursuites criminelles et pénales (DPCP), qui a jugé qu'aucun geste criminel n'avait été posé par le conducteur. Ce dernier, qui a souffert d'un malaise, selon sa fille, avait défoncé une barrière de sécurité et percuté l'employé de 57 ans, qui s'affairait à sa tâche sur le traversier.

Le drame s'est produit lorsque le bateau accostait du côté de Saint-Ignace-de-Loyola. Le conducteur avait été conduit à l'hôpital après l'incident et était resté hospitalisé pendant plusieurs semaines. Au début de

l'enquête, on songeait à porter des accusations contre lui pour conduite avec les capacités affaiblies causant la mort ou conduite dangereuse causant la mort.

Opérations policières accrues autour des écoles dans la région

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Au cours des prochains mois, un policier du poste de la MRC Pierre-De Saurel sera principalement affecté à des opérations routières qui viseront la sécurité des écoliers sur l'ensemble de leur territoire et ce, tant le matin, le midi et en fin de journée.

Il effectuera des surveillances aux abords des écoles pour le respect, par les automobilistes, des feux de signalisation des autobus scolaires en plus de faire des opérations cinémomètres afin de s'assurer du respect de la vitesse établie dans les zones scolaires. Il portera aussi une attention particulière aux traverses piétonnières.

Également, il fera des suivis d'autobus sur différents parcours afin de détecter les conducteurs qui ne s'immobiliseront pas lorsque les feux rouges intermittents et le panneau « arrêt » des autobus seront activés. Le montant de l'amende pour cette infraction est de 200\$ (sans les frais) assortie de neuf points d'inaptitude.

L'objectif de ce type d'opération est d'accroître la sécurité des jeunes aux abords des écoles lors de leur déplacement à pied en plus de faire respecter la signalisation routière en vigueur.

La Sûreté du Québec rappelle aux conducteurs l'importance d'être attentif à la vue d'autobus scolaires, à la signalisation aux abords des écoles et aux commandes des brigadiers scolaires.

Offres d'une durée limitée

L'ÉVÈNEMENT

MAÎTRISEZ L'HIVER

de Honda

SOUFFLEUSES À NEIGE, À PARTIR DE **879 \$**

VOIR EN MAGASIN. APPLICABLE SUR CERTAIN MODÈLE.

ECONOMISEZ 150 \$

À la hauteur de l'hiver.
Profitez d'économies exceptionnelles en vous présentant en personne chez votre concessionnaire Honda ou en ligne.

HONDA
honda.ca/hiver

Marina Tracy Sport Inc. **HONDA**

3890, ch. St-Roch, Sorel-Tracy J3R 3L9
450.742.1910
www.marina-tracy.com
honda.ca/pleinepuissance

Produits
Mécaniques

145670

L'ÉVÈNEMENT

ORANGE

Préparez-vous pour l'hiver

DÈS MAINTENANT !

0% SUR 72
MOIS FINANCEMENT SAC*

GARANTIE 6 ANS
GROUPE MOTOPROPULSEUR

Contactez votre représentant pour connaître nos promotions

VENEZ LES VOIR EN MAGASIN!

Chez Kubota Drummondville, c'est vous avant tout !

Kubota
DRUMMONDVILLE

5700, Place Kubota,
Drummondville
819 478-1097
www.kubotadrummondville.ca

Yves Alie | Cell. : 819 817-1730

144363

Le nombre de signalements en hausse à la Protection de la jeunesse de Sorel-Tracy

Sarah-Eve Charland | Les 2 Rives

Dans le Réseau local de santé Pierre-De Saurel, le Centre jeunesse a connu une hausse de 10% des signalements en 2017-2018, ce qui s'ajoute à une hausse soutenue des dernières années.

En 2017-2018, le Centre jeunesse a traité 608 signalements. De ce nombre, 41,1% se sont avérés fondés. En Montérégie, on enregistre 13 626 signalements, ce qui représente

une augmentation de 7%. Les augmentations sont constantes depuis de nombreuses années en Montérégie.

« On essaie beaucoup de comprendre l'augmentation. [...] On pense que la population et les partenaires sont de plus en plus sensibles à leur responsabilité de faire des signalements. C'est une bonne et une moins bonne nouvelle. Ça traduit que notre société a des difficultés. Ça traduit aussi que les gens ne restent pas passifs quand ils constatent des choses », mentionne la directrice de la protection de la jeunesse et directrice provinciale de la Montérégie, Josée Morneau.

À Sorel-Tracy, on a connu une augmentation dans à peu près toutes les problématiques, sauf des risques sérieux d'abus physique et en abus sexuel. Les problèmes de négligence représentent la catégorie où on retrouve le plus de signalements. « C'est d'ailleurs une priorité de baisser le taux de négligence », ajoute Mme Morneau.

Le Centre jeunesse intervient de différentes façons puisque les problématiques sont multifactorielles. En dernier recours, il retirera l'enfant de la garde de ses parents. À Sorel-Tracy, 43% des enfants sont demeurés dans leur milieu familial comparativement à 51% en Montérégie.

Une vingtaine de postes ont été ajoutés afin de combler les besoins grandissants cette année.

Du côté du secteur des jeunes contrevenants, on connaît une légère baisse, passant de 69 cas traités en 2016-2017 à 62 en 2017-2018. « C'est une bonne nouvelle. On a de la



La directrice de la protection de la jeunesse et directrice provinciale de la Montérégie, Josée Morneau, et l'intervenante Kathleen Tessier ont présenté le bilan sorelois du Centre jeunesse. (Photo : Sarah-Eve Charland)

misère à s'expliquer pourquoi. Ça fait quelques années qu'on assiste à une baisse.»

La Loi de système de justice pénale pour les adolescents se divise en deux catégories, selon Mme Morneau, soit la délinquance commune et la délinquance grave. Dans le premier des cas, le Centre jeunesse a mis en place le programme de sanctions extrajudiciaires permettant aux jeunes de réparer leur erreur.

« On est plus dans une formule s'apparentant à, autrefois, les travaux communautaires. Ce programme a un grand succès. Près de 90% de ces jeunes complètent le programme. Une grande partie ne reviennent pas au programme. C'est relativement nouveau, mais assurément très efficace », croit-elle.

La direction du Centre jeunesse a profité de l'occasion pour mettre en valeur les intervenants. Ils doivent travailler avec des clientèles aux prises avec des problèmes de santé mentale grave, de toxicomanie, de déficience intellectuelle, d'itinérance et de violence. « Ce sont des sauveurs. Notre jeunesse, c'est notre avenir. Si on ne prend pas soin de notre jeunesse, on ne

prend pas soin de notre avenir », souligne-t-elle.

Le syndicat revendique de meilleures conditions

« Nos intervenantes ont la cause des enfants tatouée sur le cœur, sauf qu'il nous faut des conditions de travail qui vont nous permettre de mieux les aider, car la réalité est très difficile sur le terrain pour nos salariés en centre jeunesse. Nos gens sont à bout de souffle et doivent composer avec des taux de roulement élevés, un manque de ressources chronique et des dossiers qui s'accumulent », a réagi la représentante politique de l'Alliance du personnel professionnel et technique de la santé (APTS), Fabienne Chabot.

Au Centre jeunesse de la Montérégie, le personnel est en surcharge dans plusieurs secteurs. « Cela crée un stress énorme sur les intervenants qui souhaitent maintenir un service de qualité pour les jeunes et leurs familles », ajoute Mme Chabot.

Pour la dernière année, le nombre d'intervenants ayant quitté définitivement le Centre jeunesse de la Montérégie s'élève à 251.

L'Orienthèque
CORPORATION D'ÉDUCATION
ET D'APPUI À L'APPRENTISSAGE
DE LA MONTÉRÉGIE

Assemblée générale annuelle

Le mercredi, 31 octobre 2018, à 9:00, le conseil d'administration de L'Orienthèque vous invite à l'assemblée générale annuelle de la corporation qui se tiendra au 343, boulevard Poliquin à Sorel-Tracy. Pour confirmer votre présence ou pour toute autre information, composez le 450 730-0181.

Rédaction de curriculum vitae
Lettre de présentation
Counseling d'emploi et bien d'autres

1 453 446

LE PRIX DU
GROS.COM

2 CONCESSIONS LE

HYUNDAI SOREL-TRACY
1864, boulevard Fiset

Nouveau design de concession
À VENIR EN 2019

Des fonds amassés pour l'ADIRS le 3 novembre

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

L'Association de la déficience intellectuelle de la région de Sorel-Tracy (ADIRS) espère attirer, comme l'an dernier, plus de 400 personnes à son souper-bénéfice qui aura lieu le 3 novembre, dès 17h, à la salle Jani-Ber.

Plusieurs activités sont organisées à l'ADIRS, qui a récemment déménagé dans de plus grands locaux sur le chemin des Patriotes. L'organisme, qui compte environ 300 membres dont 150 personnes ayant une déficience intellectuelle, ne cesse de croître.

« Nous offrons des services six jours par semaine, avec en moyenne une trentaine de participants par activité. À l'approche de notre 40^e anniversaire, plusieurs activités se sont ajoutées au fil des années. Malgré les budgets gouvernementaux octroyés, ce n'est pas suffisant pour tout payer, d'où ce souper-bénéfice », a souligné la directrice générale Julie Trudeau, en point de presse le 9 octobre.

L'an dernier, un record de participants avait été enregistré. Le maire de Sorel-Tracy, Serge Péloquin, sera l'animateur de la soirée. Il y aura aussi un volet musical.

Yanick Mathieu, président des Aciers Regifab et Maxime Lesiège, directeur des opérations de la même compagnie, agissent cette année à titre de présidents d'honneur de ce souper. M. Mathieu a déjà commencé à solliciter des fournisseurs pour une aide financière.

La mission de l'ADIRS est de promouvoir les droits et la défense des intérêts des personnes ayant une déficience intellectuelle et de leur famille. L'organisme permet à ces personnes de s'intégrer à la collectivité et d'occuper la place qu'elles méritent comme individu.

Il en coûtera 35\$ pour le public et 25\$ pour les personnes ayant une déficience intellectuelle ou un spectre de l'autisme. Les billets sont en vente à l'ADIRS au 1275, chemin des Patriotes ou auprès des membres du c.a. de l'organisme. Pour réserver: 450 743-0664.



Serge Péloquin, maire de Sorel-Tracy et porte-parole, Yanick Mathieu, président des Aciers Regifab et coprésident d'honneur, Jean Dumas, président du c.a. de l'ADIRS et Julie Trudeau, directrice générale de l'ADIRS. (Photo : Jean-Philippe Morin)

Exclusif à la Boucherie Sorel!

- Steak capitaine
- Bifteck Sorel

BOUCHERIE Sorel

VIANDES POUR LES FINES BOUCHES

PROMOTION

Du mercredi 17 octobre au mardi 23 octobre 2018

<p>Porc haché extra maigre 10 lbs</p> <p>2299\$</p>	<p>Bœuf haché maigre 10 lbs</p> <p>3599\$</p>
<p>Mélange à tourtière 10 lbs</p> <p>2999\$</p>	<p>Veau de lait haché 10 lbs</p> <p>3999\$</p>
<p>Bavette</p> <p>115\$ la caisse</p>	<p>Chaudières bifteck Sorel</p> <p>2 pour 85\$</p>

239, rue du Prince – 450 855-6066

HEURES D'OUVERTURE : Du mardi au vendredi: 8h à 18h • Le samedi: 8h à 17h • Le dimanche et lundi: fermé

PRIX DU GROS CÔTE À CÔTE

★ OUVERTURE LE 1^{ER} OCTOBRE ★

KIA SOREL-TRACY

NOUVELLE ADRESSE | 1918, boulevard Fiset

Mardi 16 octobre 2018 - Les 2 Rives - 11

Semaine des directions d'établissement scolaire :

les directions engagées pour la réussite!

Du 15 au 19 octobre, la Fédération québécoise des directions d'établissement d'enseignement (FQDE) vous invite à saluer le travail et les belles réussites de nos directions dans les établissements scolaires sous le thème : « Directions d'établissement : engagées pour la réussite ! »

Les directions sont au cœur des décisions qui engagent les élèves sur le chemin de la réussite. C'est un métier complexe qui demande du savoir-faire et des aptitudes pour mobiliser toute l'équipe-école autour de la réussite éducative. Remercions-les !

EN CETTE SEMAINE DES DIRECTIONS D'ÉTABLISSEMENT SCOLAIRE, PRENEZ LE TEMPS DE DIRE MERCI AUX DIRECTRICES ET DIRECTEURS DE L'ÉCOLE DE VOTRE ENFANT !



ANNIE LAMBERT
directrice adjointe école secondaire Bernard Gariépy



AUDREY MILLS
directrice école Mgr Brunault et école St-Gabriel d'Yamaska



BENJAMIN COURNOYER
directeur adjoint école secondaire Fernand-Lefebvre



CHANTAL ST-LOUIS
directrice école secondaire Bernard Gariépy



DANNY TURCOTTE
directeur adjoint école secondaire Fernand Lefebvre



DOMINIQUE DUSSAULT
directrice école Maria Goretti



ÉLIZABETH JOYAL
directrice école St-Gabriel Lalemant



ISABELLE DUCHARME
directrice école Pierre de St-Ours et école Sainte-Victoire



JOSÉE BEAUDET
directrice école Laplume



JULIE DURAND
directrice école Christ-Roi et école Mgr Prince



KARINE BOILY
directrice adjointe Fernand-Lefebvre



KARINE GÈNEVEUX
directrice école St-Roch



LOUISE HARPER
directrice école St-Jean-Bosco



MAXIME BONIN
directeur adjoint école secondaire Bernard Gariépy



MÉLANIE DÉZIEL
directrice adjointe école secondaire Fernand-Lefebvre



NATALIE MASSICOTTE
directrice école secondaire Fernand-Lefebvre



PATRICK LAMOTHE
directeur école Martel



PAULE BROUILLARD
directrice école Au Petit Bois



SOPHIE VIGNEAULT
directrice école Sainte-Anne-les-Îles

29

novembre

2018

ÉVÉNEMENT

COMMUNAUTÉ
MASKOUTINC.

PREMIÈRE ÉDITION

Une journée pour
rencontrer les personnes
QUI FERONT DÉCOLLER VOS PROJETS !

Plus de 30 experts et intervenants
15 conférences inspirantes et ateliers
« Speed dating » avec experts-conseils
Concours de pitch - 10 000 \$ à gagner
5 à 7 - réseautage

Tarifs

Entreprises, entrepreneurs : 50 \$
Étudiants : 25 \$
Intervenants : 75 \$
(consultants, organisations, etc.)

Programmation et inscription :
maskoutinc2018.eventbrite.ca

Lieu

Pavillon La Coop,
Espace Saint-Hyacinthe
(site de l'Expo agricole)
2670, av. Beaurparlant,
Saint-Hyacinthe J2S 4M8

Information au 450 768-3009 / dem@mrcmaskoutains.qc.ca

UNE INITIATIVE DE



PARTENAIRES OR



PARTENAIRE ARGENT



PARTENAIRE MÉDIA OFFICIEL



Vos nouvelles municipales

Jean-Philippe Morin et
Julie Lambert | Les 2 Rives

Les municipalités aux quatre coins de la région ont pris plusieurs décisions durant leur conseil municipal du mois d'octobre.

Trois appels d'offres annulés par la Ville de Sorel-Tracy

La Ville de Sorel-Tracy a annulé, en séance du conseil le 9 octobre, trois appels d'offres pour des travaux sur son territoire. Le conseil municipal jugeait les prix trop élevés par rapport à leur estimation de départ. Les appels d'offres touchaient des travaux de réhabilitation de conduites d'aqueduc sur la rue Vandal, des travaux de remplacement d'une conduite d'aqueduc à la centrale de traitement d'eau, et des travaux d'aménagement de pistes cyclables notamment le long de la rue du Collège. Les appels d'offres seront relancés au printemps.

Rénovation au parc Pelletier

Des travaux de réfection seront effectués au terrain de balle du parc Michel-Pelletier, situé à l'intersection des boulevards Fiset et Poliquin. Le conseil a autorisé une dépense de 61 000\$ prise dans l'excédent accumulé non affecté afin de niveler le champ extérieur et remplacer une partie de la clôture.

Pas de film X-Men à l'aéroport

Lors de la période de question, un administrateur de l'aéroport de Sorel-Tracy, André Philippot, a déclaré que la production du film *X-Men : Dark Phoenix* ne débarquera finalement pas à l'aéroport pour un tournage. Les Américains avaient prévu tourner une scène à Saint-Robert pendant deux jours d'ici la fin de l'année. Rappelons qu'en 2013, une scène de *X-Men : Days of Future Past* avait été tournée à l'aéroport de Sorel-Tracy à Saint-Robert.

Étude sur le sifflement des trains

Une étude de faisabilité pour que les trains ne sifflent plus, à l'intersection du

chemin du Golf et de la rue Industrielle du parc Joseph-Simard, sera déposée en octobre. L'étude a été réalisée de concert avec le CN et la Ville de Sorel-Tracy. Le CN fera part des investissements qui doivent être faits par la Ville pour que cesse le sifflement.

Travaux au parc Maisouna

Les bollards qui serviront à éclairer les sentiers au parc Maisouna dans le secteur Tracy seront installés cet automne. Il s'agit des seuls travaux effectués cette année, mais la Ville procédera à l'achat du mobilier qui sera installé au printemps prochain. Une somme de 150 000\$ est prévue pour l'achat et l'installation de bollards et du mobilier.

Des arbres abattus dans le secteur Tracy

La Ville de Sorel-Tracy procédera à l'abattage de 175 frênes situés dans le secteur des boulevards de Tracy, des Étudiants et des Érables. Ils seront abattus en raison de l'agrile du frêne. Hydro-Québec, de son côté, abattra une certaine quantité d'arbres sur des terrains de citoyens en plus de 300 autres sur des terrains de la Ville, toujours dans le même secteur, dès cet automne. « Nous travaillons déjà à un plan afin de reverdir le secteur. Tant les représentants de la Ville ainsi que Olivier Picard et moi-même avons tenté de renverser la décision d'Hydro-Québec, mais sans succès », affirme la conseillère Sylvie Labelle.

La stationnement de nuit sera permis à Contrecoeur

La Ville de Contrecoeur a assoupli la réglementation afin de permettre le stationnement durant la nuit en période hivernale, sauf lors d'opérations de déneigement. Cette nouvelle réglementation sera en vigueur du 1^{er} décembre au 31 mars. Ce sera la responsabilité du citoyen de vérifier s'il y a une opération de déneigement dans son secteur. Les opérations de déneigement incluent l'enlèvement ou le déplacement de la neige, le déglçage et l'épandage d'abrasifs ou de fondants.



Des travaux ont été reportés à la centrale de traitement d'eau de Sorel-Tracy en raison de coûts trop élevés par rapport à l'estimation. (Photo : archives)

Saint-Ours se retire d'une entente de services

Le conseil municipal de Saint-Ours s'est retiré, le 1^{er} octobre, d'une entente intermunicipale relativement à l'établissement des services de pinces de désincarcération pour le Service de sécurité incendie de la Ville. Les négociations se feront à nouveau afin de conclure une entente dans les prochains mois. Selon le maire de Saint-Ours, Sylvain Dupuis, une entente avait été faite en juin dernier avec plusieurs municipalités, dont celles couvertes par la Régie intermunicipale de protection incendie Louis-Aimé-Massue, pour l'achat de pinces de désincarcération. « Finalement, nous avons décidé d'en acheter deux parce que nous nous trouvons loin de municipalités comme Saint-Jude. On voulait assurer une bonne couverture. Certaines d'entre elles n'ont pas voulu assumer des frais supplémentaires pour cet achat. On a donc décidé de se retirer de l'entente et de parlementer avec les municipalités », explique-t-il.

Déménagement de la bibliothèque

La Ville de Saint-Ours a mandaté sa direction générale pour lancer un contrat de fourniture et d'installation de rayonnages métalliques dans le cadre du déménagement de sa bibliothèque municipale entre les murs de la Maison de la culture. Depuis l'hiver dernier, la Ville a reçu une

somme de 22 000\$ provenant du fonds de développement du territoire de la MRC de Pierre-De Saurel. Cette somme a servi à aménager les nouveaux locaux et il ne manque plus que les rayonnages pour concrétiser le projet.

Sainte-Anne-de-Sorel autorise plusieurs dépenses

La municipalité de Sainte-Anne-de-Sorel a autorisé plusieurs dépenses lors de sa dernière assemblée publique du 1^{er} octobre. Elle déboursa, entre autres, une somme de 25 094,95\$ pour des travaux de nettoyage de la décharge des Vingt. La MRC de Pierre-De Saurel a réalisé les travaux dans le bassin versant et avait élaboré une tarification pour les municipalités touchées. La facture a été envoyée à la municipalité qui a assumé sa part des travaux réalisés cet été. « Une taxe spéciale sera facturée aux citoyens touchés par les travaux », souligne le directeur général de Sainte-Anne-de-Sorel, Maxime Dauplaise. Le conseil municipal a aussi autorisé le remplacement des débitmètres municipaux d'aqueduc. Le coût de ce remplacement est de 16 000\$. La Municipalité a fait aussi l'acquisition d'un nouveau camion utilitaire sport. Elle remplace son ancien camion datant de 2011. Cette dépense est évaluée à 42 220\$, mais en ramenant l'ancien camion, le coût total s'est élevé à 36 976\$.

HRH LES HABITATIONS
RICHARD HÉBERT

SOREL-TRACY

LOGEMENTS à louer
studio, 3^{1/2}, 4^{1/2} et 5^{1/2}

**DISPONIBLE
MAINTENANT**



INFORMEZ-VOUS!!
450 780-3456

NOUS SOMMES DISPONIBLE JOURS/SOIR ET FIN DE SEMAINE

WWW.HEBERT.CC HEBERT@HEBERT.CC SUIVEZ-NOUS



132853



Les Années Folles présente leur PROGRAMMATION



www.lesanneesfolles.ca

Michel Pagliaro Duo 20 octobre



Discothèque 26 octobre



Dan Bigras 27 octobre



Julien Tremblay 09 novembre



Undercover 10 novembre



Jonas & the massive attraction 16 novembre



The Lost Fingers 23 novembre



Guyllaine Tanguay 24 novembre



Lendemain de veille 01 décembre

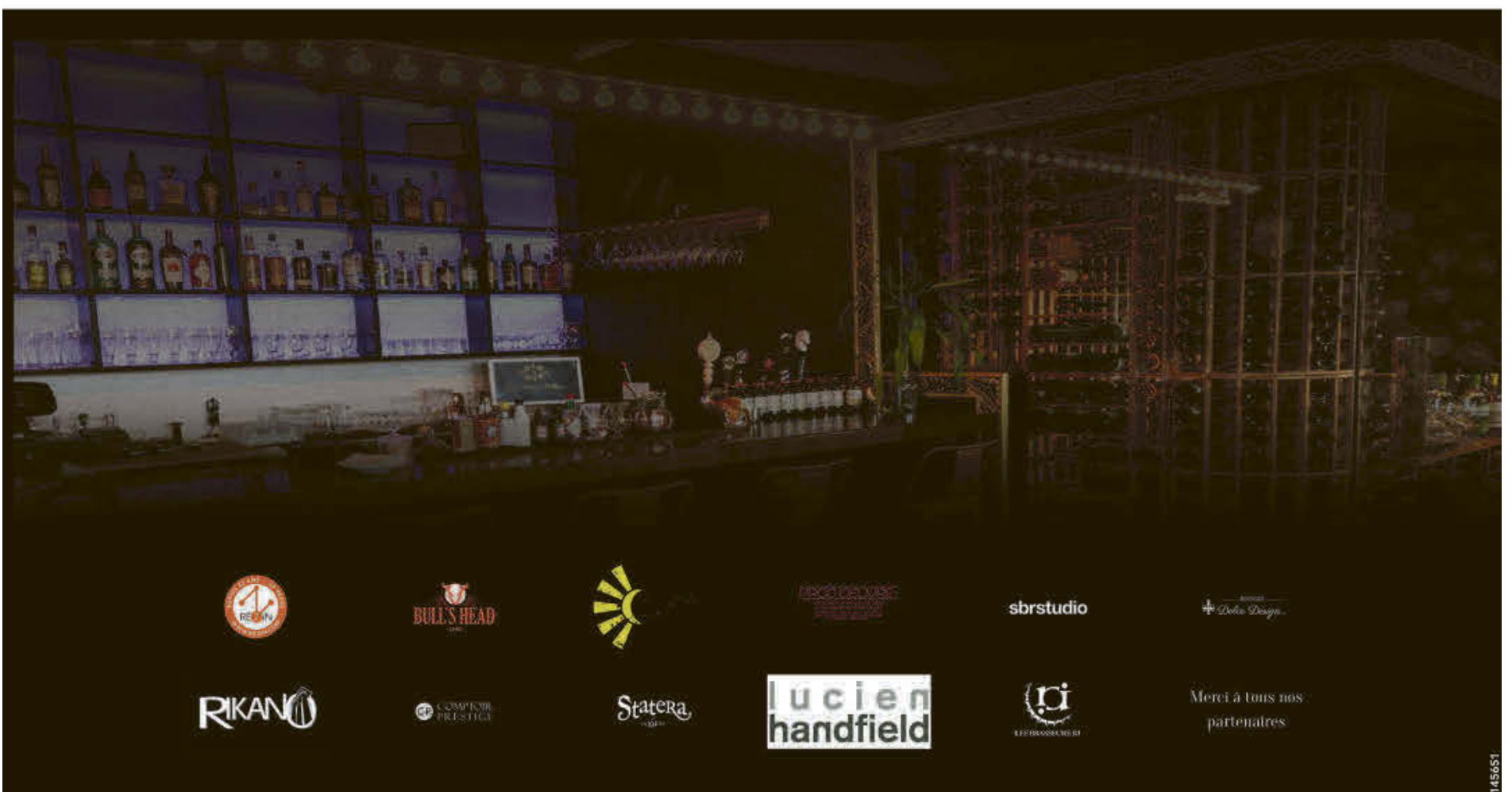


Electrik - Party de Noël 07-08-14-15 décembre



Pour réserver ou obtenir de plus amples informations, contactez nous au www.lesanneesfolles.ca ou par téléphone au (450) 954-1600.

143 Rue du Traversier, Sorel-Tracy, QC J3P 0S5



RIKANO



COMPTON PRESTIGE



Statera



lucien handfield

sbrstudio



Merci à tous nos partenaires

La conteuse Diane-Marie Racicot a un carnet bien rempli

Julie

Lambert

jlambert@les2rives.com



Les prochaines semaines seront très occupées pour la conteuse de la région, Diane-Marie Racicot. Après une participation au Festival des contes de Sudbury, en Ontario, elle fera une prestation en duo dans la région lors de l'événement Octobre le mois des mots le 25 octobre et se concentrera sur un projet de spectacle qui sortira en 2019.

Diane-Marie Racicot a commencé le mois d'octobre en faisant trois prestations lors du Festival des contes de Sudbury qui avait lieu du 10 au 14 octobre. Elle faisait partie des deux seuls québécois invités à l'événement.

« C'est la première fois que je faisais un spectacle devant un public franco-ontarien. J'ai présenté *La Passion selon Marie-Louise*. Cette histoire s'est passée exactement dans leur patelin et le père de Marie-Louise faisait partie des pères fondateurs. Je ne savais pas à quoi m'attendre puisqu'il devait avoir des membres de la famille dans l'assistance », souligne-t-elle.

Son passage à ce festival a été une très belle expérience, confie la conteuse. « J'ai



La conteuse Diane-Marie Racicot participe à plusieurs projets depuis les derniers mois dont un film et un festival. (Photo: Gracieuseté/Julie Gratton)

aussi participé à un atelier en plus des trois représentations en seulement quatre jours. C'était très intéressant d'y participer puisque l'événement est international. C'est aussi une communauté très active culturellement. J'avais hâte de la découvrir », explique-t-elle.

Projets en branle

L'actrice terminait récemment le tournage de plusieurs scènes pour le long métrage *Rêver ma vie* du réalisateur sorelois Guillaume Venne. Elle campe le rôle d'un médecin dans cette histoire racontant le

drame d'un homme trentenaire victime d'un accident cardio-vasculaire (ACV).

Ce dernier vivra toutes les étapes du deuil au cours du film, soit le déni, la colère, le marchandage, la tristesse et finalement l'acceptation. L'histoire a beaucoup touché la comédienne qui n'a pas hésité à embarquer dans le projet.

« Le film a été tourné au complet dans la région. J'incarne la D^{re} Paradis qui annonce les conséquences dramatiques de cet incident au patient. Les ACV sont plus courants chez les personnes âgées, alors pour un homme de 35 ans, ça bouscule sa vie. C'était

très intéressant de travailler avec Guillaume, c'est un gars vraiment compétent. On a eu beaucoup de *fun* », raconte Diane-Marie Racicot.

La comédienne fait aussi partie des artistes présents lors de l'événement Octobre le mois des mots. Elle participera à une soirée lecture-spectacle intitulée Ducharme. En duo avec l'artiste Philippe Côté, elle fera découvrir l'univers et les mots de Réjean Ducharme. L'événement se tiendra au Biophare le 25 octobre, à 20h.

« Philippe Côté est un metteur en scène et un coach d'acteurs de Montréal qui est venu s'installer dans la région. On se connaissait un peu et on s'est contacté pour travailler des projets en équipe. C'est d'ailleurs très stimulant de travailler en équipe. Le spectacle est spécial parce que nous allons réciter des textes, des chansons et des extraits de pièces de Réjean Ducharme, mais à notre sauce. On raconte à notre manière et les gens vont avoir de belles surprises », décrit Diane-Marie Racicot.

L'artiste planche également sur un projet de création personnelle qui parlera des femmes, ajoute-t-elle, sans vouloir en dévoiler davantage.

« Je suis en pleine écriture. J'ai le projet de présenter le spectacle au printemps 2019. J'ai déposé des demandes de subventions et j'attends des réponses. Même sans cela, je vais le mettre sur pied. C'est un spectacle dans un style différent de ce que je fais habituellement et il comptera sur la collaboration de plusieurs femmes », confie-t-elle.

COLLECTE DE BRANCHES



DANS LA SEMAINE DU 22 OCTOBRE

Toujours dans le but de contrer la propagation de l'agrile du frêne, la MRC de Pierre-De Saurel procède à une collecte spéciale de branches dans la semaine du 22 octobre, le jour habituel de la collecte des matières résiduelles.

Il est aussi possible, du mercredi au dimanche, d'apporter les branches à l'écocentre régional situé au 3145, rue Joseph-Simard à Sorel-Tracy.

BRANCHES: diamètre de moins de 5 cm (2 po), attachées en paquets de moins de 1,5 m (5 pieds) de long, et poids de moins de 25 kg (55 lbs)

MRC
de Pierre-De Saurel

Pour plus d'information :
450 743-2703

WWW.MRCPIERREDESAUREL.COM



145445

LE SALON

Voyage

Air-Mer 2018

Dimanche, le 28 octobre prochain, aura lieu à l'Hôtel de la Rive, le 5^e grand Salon-Voyages organisé par Club Voyages Air-Mer. Le concept reste le même: donner le goût de rêver et de voyager... à tous. Le Salon sera ouvert de 9h à 16h.

Sur place, nous aurons une vingtaine d'exposants. Trois (3) salles de conférence vous seront accessibles: des exposants y donneront des conférences de 25 minutes environ, auxquelles vous êtes invités à assister.

Nous avons une division de Voyages de Groupes au sein même de l'agence: des fugues d'une journée ou même de trois journées. Ce sont tous des départs de Sorel, en autobus. La nouvelle programmation sera dévoilée lors de ce Salon Voyages. Impossible de la manquer, car il y en aura deux (2).

Notez ce grand rendez-vous à votre agenda: dimanche le 28 octobre prochain, à l'Hôtel de la Rive de 9h à 16h. L'entrée est gratuite, et il y aura plusieurs prix de présence alloués lors des différentes conférences. Des crédits-voyages pour près de 1100\$ seront tirés ce dimanche, dont un certificat-voyage de 500\$ offert par Club Voyages Air-Mer Inc.

Soyez des nôtres, et suivez-nous sur notre Facebook :
Salon-Voyages Air-Mer Sorel-Tracy.

Ce 5^e Salon est en collaboration avec le journal Les 2 Rives.

Appel de dossiers d'expositions pour 2019 à la Maison des gouverneurs

Dans le cadre de sa programmation 2019, la Ville de Sorel-Tracy invite les artistes amateurs et professionnels de tous styles et disciplines confondus à soumettre leur dossier pour un projet d'exposition à la Maison des gouverneurs.

Cinq à six expositions par année sont présentées à l'intérieur et une exposition de photos grands formats est présentée à l'extérieur durant la période estivale.

Les artistes intéressés doivent déposer un dossier incluant les éléments suivants : curriculum vitae (nom de l'artiste, coordonnées, statut de l'artiste, expérience artistique, médium utilisé), résumé de la démarche artistique, description du projet ainsi que cinq à dix photos en lien avec le projet d'exposition.

Les projets d'exposition devront être soumis au comité de sélection, à l'attention de Julie Gauthier-Lafond, au plus tard le 24 octobre 2018 à 16h30 par courriel à loisirs@ville.sorel-tracy.qc.ca ou par la poste à l'hôtel de ville.

Seuls les dossiers complets auront la possibilité d'être évalués. Les dossiers ne seront pas retournés aux artistes.

Les critères de sélection sont la qualité et l'originalité des œuvres, la démarche artistique et la diversité des propositions au sein de la programmation culturelle. (J.-P.M.)

Jusqu'au 7 novembre

Une triple exposition de photos de François Gagnon

Olivier Dénomée | Les 2 Rives

Photographe et animateur d'ateliers portant sur la photographie depuis des années, François Gagnon s'est intéressé à des sujets aussi variés qu'inusités. Trois de ses projets sont actuellement exposés à la Maison des Gouverneurs de Sorel-Tracy, jusqu'au 7 novembre.

Visions nocturnes

La principale est Visions nocturnes, mettant en vedette des lieux de Sorel-Tracy, familiers ou non, croqués en pleine nuit. « Depuis quatre ans, j'ai développé ma passion de la photo de nuit. J'en ai fait beaucoup en milieu urbain, dont à Sorel, une ville très photogénique et colorée de nuit », confirme M. Gagnon. Il souligne la « variété dans les types d'éclairage » permettant aussi une variété dans les couleurs.

« Dans les photos de *Visions nocturnes*, je joue avec les qualités et les défauts des photos de nuit, comme la longue exposition ou les "fantômes" ». Ces effets prouvent que la photo nocturne ne manque pas d'originalité et qu'elle pourra aussi intéresser le public curieux de voir une vingtaine de lieux de leur ville sous une lumière différente.



François Gagnon aime jouer avec différents effets photographiques dans ses photos. (Photo: Pascal Cournoyer)

Autres expositions

Les deux autres salles présentent d'autres intérêts de François Gagnon. Dans l'une d'entre elles, il propose *Le Japon à 320 km/h*, des images prises lors de ses voyages au Japon, dont certaines prises alors qu'il était dans le TGV, exploitant les effets de mouvement. La dernière salle met de l'avant *L'ombre du photographe*, une exposition plus humoristique où M. Gagnon laisse des

traces de sa présence dans les photos, choses que la plupart des photographes évitent de faire.

La triple exposition est présentée depuis le 30 août, mais il est possible d'admirer les œuvres du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h à 16h30, ainsi que les samedis et dimanches de 10h à 16h, et ce, jusqu'au 7 novembre. L'entrée de la Maison des Gouverneurs (90, chemin des Patriotes) est gratuite.

AZIMUT DIFFUSION

SUR SCÈNE
PRÈS DE
CHEZ VOUS!

PROGRAMMATION AUTOMNE 2018

<p>LES JEUDIS D'AZIMUT</p> <p>JEUDI 8 NOVEMBRE 18H</p> <h3>LOU-ADRIANNE CASSIDY</h3> <p>13\$/VIP 11\$</p>	<p>VENDREDI 9 NOVEMBRE 20H</p> <h3>BEARS OF LEGEND</h3> <p>A MILLION LIVES</p> <p>35\$/VIP 31\$</p> <p>CRIP DE CHAÏN DE LA DIRECTRICE</p>	<p>LES PETITES DIMANCHES ENCORE LES JEUDIS</p> <p>DIMANCHE 11 NOVEMBRE 11H</p> <h3>LOUISE BESSETTE</h3> <p>12\$/VIP 10\$ 13 à 18 ans 5\$ 12 ans et moins gratuit</p>	<p>LES JEUDIS D'AZIMUT</p> <p>JEUDI 15 NOVEMBRE 18H</p> <h3>HEIN COOPER</h3> <p>13\$/VIP 11\$</p>	<p>VENDREDI 16 NOVEMBRE 18H</p> <h3>PHILIPPE BRACH</h3> <p>LE SILENCE DES TROUPEAUX</p> <p>PREMIÈRE PARTIE / STÉPHANIE BOULAY</p> <p>32\$/VIP 28\$</p>
<p>SAMEDI 17 NOV. 20H</p> <h3>ARIANE MOFFATT</h3> <p>PETITES MAINS PRÉCIEUSES</p> <p>38\$/VIP 33,50\$</p>	<p>LES JEUDIS D'AZIMUT</p> <p>JEUDI 22 NOVEMBRE 18H</p> <h3>JORDAN OFFICER</h3> <p>13\$/VIP 11\$</p>	<p>DIMANCHE 25 NOVEMBRE 14H</p> <h3>TRISTAN LONGVAL-GAGNÉ</h3> <p>MATERIA</p> <p>22\$/VIP 19\$</p>	<p>MERCREDI 28 NOVEMBRE 20H</p> <h3>L'ENFANCE DE L'ART</h3> <p>30\$/VIP 26,50\$</p> <p>Les Voyagements</p>	<p>LES JEUDIS D'AZIMUT</p> <p>JEUDI 29 NOVEMBRE 18H</p> <h3>HALLELUJAH LEONARD</h3> <p>13\$/VIP 11\$</p> <p>CRIP DE CHAÏN DE LA DIRECTRICE</p>

BILLETTERIE 450.780.1118 / WWW.AZIMUTDIFFUSION.COM

16 - Les 2 Rives - Mardi 16 octobre 2018

144827



Éric Chassé, originaire de Sorel-Tracy, a récemment lancé *Ils étaient deux*. (Photo: Gracieuseté)

Deuxième roman du Sorelois Éric Chassé *Ils étaient deux*, thriller psychologique noir

Olivier Dénommée | Les 2 Rives

Après la publication d'un premier roman en 2016, *La mort en vedette*, le Sorelois d'origine Éric Chassé s'est inspiré d'un fait divers près de lui pour imaginer l'histoire de *Ils étaient deux*, un « thriller psychologique noir » qu'il a publié le 29 août chez Guy St-Jean Éditeur.

Un « mauvais coup » de son frère qui a dégénéré a inspiré l'histoire de *Ils étaient deux* à Éric Chassé. La quatrième de couverture y mentionne que deux ados y ont préparé un coup qui a tragiquement tourné.

« Alors que le « petit feu symbolique » qu'ils avaient planifié se transforme en un brasier se propageant à une vitesse fulgurante, les deux voyous s'affolent. L'un se sauve, l'autre demeure interdit, figé devant l'horreur. » Un seul des jeunes sera puni pour ce geste, purgeant 10 ans en prison.

L'écriture du roman situé à Sorel-Tracy a été plus « spontanée » de la part d'Éric Chassé. « Il y avait une part d'improvisation. À 30 pages de la fin, je ne connaissais toujours pas

la fin moi-même », reconnaît l'auteur que certains comparent à Patrick Senécal au niveau du rythme. Les lecteurs à partir de 13 ans pourront s'intéresser à *Ils étaient deux*.

Il précise que son style est un peu particulier, contenant de l'intrigue sans tomber dans le roman policier. « J'essaie d'écrire des histoires plausibles qui pourraient arriver à monsieur et madame Tout-le-monde », assure l'auteur.

Un rituel

Depuis quelques années, M. Chassé « écrit constamment », consacrant sa journée du vendredi à l'écriture de sa prochaine histoire. « Je suis en écriture d'un nouveau roman, j'en suis environ à la moitié de l'histoire », confirme-t-il au bout du fil. Il espère terminer l'écriture de cet autre thriller situé à Saint-Bruno-de-Montarville quelque part au printemps et a déjà deux autres idées de romans en tête.

Ce second roman d'Éric Chassé est en vente partout depuis quelques semaines et une réédition en petit format de *La mort en vedette* est sortie au printemps.

De jeunes musiciens animeront des messes à l'église Enfant-Jésus

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

La Maison de la Musique et la Paroisse St-Joseph ont élaboré un projet pilote afin d'offrir à la population une série de cinq messes animées par des jeunes artistes de la région.

L'initiative sera réalisée tous les deuxièmes dimanches du mois, à l'église Enfant-Jésus, au 850 route Marie-Victorin, pour les messes débutant à 9h45.

Par cette initiative, la Maison de la musique et la Paroisse St-Joseph visent un rajeunissement de l'assistance tout en offrant aux paroissiens des célébrations agréables et signifiantes, rehaus-

sées de pièces tirées d'un répertoire de recueillement.

Les messes ne seront pas plus longues qu'à l'habitude, soit environ 45 minutes. La première de cette série de célébrations a eu lieu le 14 octobre avec le duo de jeunes guitaristes classiques Tommy Dupui et Marielle Gendron.

Le 11 novembre, sous la direction de Louise Marcotte, la chorale des Jeunes Voix de la Maison de la Musique assurera l'animation.

Après une relâche pour le Temps des Fêtes, la programmation se poursuivra à partir du 10 février avec d'autres musiciens. Dans l'éventualité d'un succès, le projet pourrait être prolongé.



La chorale des Jeunes Voix de la Maison de la Musique assurera l'animation le 11 novembre. (Photo: Yanick Lefebvre)



EMIE R. ROUSSEL TRIO
Vendredi 26 octobre, 19 h 30



Le Emie R. Roussel Trio s'impose comme un incontournable de la scène jazz canadienne actuelle et connaît depuis 2010, une ascension fulgurante.

Entrée - 35 \$ non-membre / 25 \$ membre / à la Maison de la musique

SERHIY SALOV PIANO SOLO
Samedi 10 novembre, 20 h



En anticipant l'événement « l'intégrale des oeuvres de Chopin » je propose au public sorelois un récital célébrant Chopin non seulement en tant qu'un grand poète du piano mais aussi créateur dont les assises et l'inspiration proviennent largement de l'art de l'improvisation. Sans moindre prétention de me mettre sur le même sommet créateur, je vais proposer, à côté des oeuvres de Chopin, quelques-unes de mes improvisations dans des styles différents où le public pourra proposer un thème musical ou littéraire, un état d'esprit ou tout simplement des notes de gamme comme fil conducteur.

Entrée - 35 \$ non-membre / 25 \$ membre / à la Maison de la musique

TESSALA BAROQUE TRIO
Samedi 24 novembre, 20 h



Provenant d'horizons distincts, passionnés de musiques anciennes, autant classiques, liturgiques que populaires, ils revisitent notamment les grandes mélodies arabe-andalouses, juives et baroques, allant même jusqu'à se réapproprier des airs du folklore québécois.

Entrée - 35 \$ non-membre / 25 \$ membre / à la Maison de la musique

DUO JEAN-LUC THERRIEN & JEAN-SAMUEL BEZ
Formule concert - goûter
Samedi 8 décembre, 20 h



Allant de la musique de salon de Schubert aux sonates de Debussy et Schumann, en passant par des mélodies de Noël et des pièces inédites de la française Lili Boulanger ou encore de l'autrichien Fritz Kreisler, vous serez charmés par ce programme intime et varié qui vous fera tantôt sourire, tantôt rêver.

Entrée - 40 \$ / à la Maison de la musique

NOËL AVEC LES JEUNES VOIX
Dimanche 16 décembre, 14 h



La mission du chœur Les Jeunes Voix de la Maison de la Musique est d'offrir une éducation musicale et artistique exceptionnelle aux jeunes qui aiment chanter. Chaque concert présente une aventure musicale et théâtrale différente. Cette fois-ci, à leur façon, Les Jeunes Voix vous présentent un moment musical consacré à la musique de Noël.

Entrée - 15 \$ / à la Maison de la musique

POUR ACHETER VOS BILLETS :
WWW.MAISONDELAMUSIQUE.ORG
124 RUE GEORGE, SOREL-TRACY • 450 855-3886

POOL DE HOCKEY

Les 2 Rives

2018-2019 • PREMIÈRE ÉDITION

Yanick Lévesque
Porte-parole
Honda Sorel-Tracy

HONDA SOREL-TRACY
Bien plus qu'un concessionnaire

GRAND LANCEMENT RÉGION SOREL-TRACY

1950\$ EN PRIX À GAGNER

**DERNIÈRE SEMAINE !
INSCRIVEZ-VOUS**
SUR LES 2 RIVES.COM
AVANT LE 23 OCTOBRE 23H59

GRATUIT

PREMIER PRIX

BBQ

VALEUR DE 1 000 \$
DE LA BOUTIQUE
MULTI-FLAMMES

HONDA SOREL-TRACY
Bien plus qu'un concessionnaire

6975, avenue du Major-Beaudet, Sorel-Tracy
450 742-5622
www.hondasoreltracy.com

DEUXIÈME PRIX

CHÈQUE-CADEAU D'UNE VALEUR DE 300\$

SUR MARCHANDISE À PRIX RÉGULIER
(GROUPE DE 15 À 20 PERSONNES)

Pizza Sema
2 POUR 1
401, ROUTE MARIE-VICTORIN,
TRACY, QUÉBEC

601, route Marie-Victorin, Sorel-Tracy
450 742-3742 OU 450 742-1515
www.semapizza.com

TROISIÈME PRIX

CHÈQUE-CADEAU D'UNE VALEUR DE 250\$

APPLICABLE CHEZ

Centre de réparation de collision

**Carrosserie
Guy Delainey**

1917, boulevard Fiset, Sorel-Tracy
450 855-0671

5 FOIS DURANT LA SAISON RÉGULIÈRE, TIRAGE DE 4 CHÈQUES-CADEAUX DE 20 \$ DE NOS PARTENAIRES PARTICIPANTS.

Les assiettes BRUNCH

LES WEEK-ENDS DE 10 H À 16 H

Hubert

381 boul. Fiset, SOREL-TRACY
450-742-4575

PETITS ET GRANDS

António MOREAU

1939
TRAVAILLEURS

PROMENADES DE SOREL
450, Boul. Poliquin,
Sorel-Tracy
450.746.0832

ÉCONOMIES AUTOMNALES
2018

STIHL
STIHL agent autorisé

LOCATION

FGL

1610, RUE BOURGET,
SOREL-TRACY

450 742-5634

A&W

TEEN Burger™

350\$ taxes en sus

339, boul Fiset, Sorel-Tracy
www.aw.ca

HABITATION

Et vos courtiers immobiliers pour vous servir!



La maison-vedette de la semaine



ROYAL LE PAGE Sylvie
TRADITION FORCIER DUBÉ
AGENCE IMMOBILIERE Courtier immobilier

300 rue Mogé, Sorel-Tracy

3+1 chambres, 2 salles de bain et 1 salle d'eau. Terrain de 9 680 pieds carrés.

Secteur recherché École au Petit-Bois, à 50 min. du tunnel et 3 min. de la 30.

Impeccable autant à l'intérieur qu'à l'extérieur. Très belles rénovations de qualité au fil des ans. Digne d'une revue. Belles boiserries. Idéale pour grande famille. Solarium 3 saisons avec foyer propane. Foyer/salon et combustion lente au sous-sol. Piscine chauffée. Perle rare.

Prix révisé : 279 000 \$

Centris : 14745990

Contactez
Sylvie Forcier Dubé
au 450 561-7281

145533

Les appartements

Au pays du Survenant

Pour personnes retraitées*

4, rue Alfred-Caisse Ste-Anne-de-Sorel

4 1/2 Chauffage, climatisation, éclairage et eau chaude inclus dans le coût de location

1 250\$ /mois**



- Salon de repos
- Cuisine - Toilette
- Laveuse et sècheuse
- Ascenseur - Gicleurs
- Alarme incendie
- Portes sécurisées
- 4 garages / 12 abris d'auto
- Jardin communautaire
- Terrasse couverte
- Plus de 138 500 p.c. de terrain

* Sans service ** Tarif de base à 1250\$ / mois selon grandeur et emplacement.

450 743-8420 (Gaétan) www.aquasecurite.ca

Sylvie FORCIER DUBÉ
Courtier immobilier
450.561.7281

sylviefdube@videotron.ca
SANS FRAIS : 1.877.772.4949
1025, Lionel-Daunais, suite 102, Boucherville
50, de la Gabelle, Varennes

ROYAL LE PAGE
TRADITION
AGENCE IMMOBILIERE

Service bilingue

<p>RÉDUIT-BORD DU FLEUVE-RÉDUIT</p> <p>325 000\$</p> <p>CENTRIS: 22772030</p>	<p>GARAGE DOUBLE</p> <p>Réduit 345 000\$</p> <p>CENTRIS: 28446795</p>
<p>PISCINE CREUSÉE</p> <p>Réduit 220 000\$</p> <p>CENTRIS: 25815536</p>	<p>CONDO</p> <p>110 000\$</p> <p>CENTRIS: 12897565</p>
<p>BORD DU FLEUVE</p> <p>1.5 M\$</p> <p>CENTRIS: 9557341</p>	<p>ST-FRANÇOIS-DU-LAC</p> <p>TRIPLEX</p> <p>CENTRIS: 28785482</p>
<p>BORD DU RICHELIEU SECTEUR CLUB DE GOLF</p> <p>NOUVEAU</p> <p>DOMAINE AYANT PLUSIEURS POSSIBILITÉS. UNE PARTIE POUVANT LOGER VOS PARENTS OU UN SALON D'ESTHÉTIQUE OU AUTRE. MAISON A ÉTAGES COMPTANT AU TOTAL 3 SALONS, 2 CUISINES, 2 SALLES DE BAIN, 1 SALLE D'EAU, POSSIBILITÉ DE 5 CHAMBRES À COUCHER, ETC. PISCINE CREUSÉE, PATIO ET BALCON DE LA CCP. AVEC VUE PANORAMIQUE. 395 000\$</p>	



RE/MAX[®] SIGNATURE

450.449.4411

130, boul. de Mortagne, bureau 200
Boucherville J4B 5M7



**SERGE
COUTURE**
Courtier immobilier
450.587.3504
levcout@videotron.ca



450.449.4411
130, boul. de Mortagne, bureau 200
Boucherville J4B 5M7



155 000\$
AUBAINE
MAISON DE VILLE AU 28 DU FAUBOURG, À DEUX PAS DE REGARD SUR LE FLEUVE DE L'HÔPITAL ET DES SERVICE DE LA VILLE.



120 000\$
DUPLEX AU 44 PROVOST, BON LOCATAIRE S'AUTO FINANCE, IDEAL COMME PREMIER INVESTISSEMENT.



149 000\$
65 LEBLANC, MAISON MODULAIRE AVEC GARAGE ET TRÈS BIEN ENTRETENU.



269 000\$
BUNGALOW AU 1160 ST-JEAN BAPTISTE, TERRAIN DE 21 000 P.C., GARAGE, PISCINE, REMISE, AIR CLIMATISÉ +++



239 000\$
MAISON DE CAMPAGNE AU 4278 MARIE-VICTORIN, GRAND TERRAIN AVEC ETANG, HANGAR, GARAGE DOUBLE +++



ENTREPÔT COMMERCIAL AU 3740 MARIE-VICTORIN, BEAUCOUP DE POSSIBILITÉ D'UTILISATION OCCUPATION RAPIDE.



**MANON
ST-PIERRE**
Courtier immobilier
450.561.3617
manon.st-pier@sympatico.ca



450.449.4411
130, boul. de Mortagne, bureau 200
Boucherville J4B 5M7



**MARIA
ALVAREZ**
Courtier immobilier
résidentiel
514.838.5332
maria.inmo@hotmail.com



450.449.4411
130, boul. de Mortagne, bureau 200
Boucherville J4B 5M7



79 000\$
207, RUE PIE IX, SAINT-JOSEPH-DE-SOREL
PETITE MAISON RÉNOVÉE AU FIL DES ANS, 3 CAC AU RDC, BEAU TERRAIN CLÔTURÉ, VENDEUR MOTIVÉ!! MOINS CHER QU'UN LOYER!! CENTRIS # 28568964

**APPELÉZ-MOI
POUR UNE
ÉVALUATION
GRATUITE
ET SANS
COMPROMIS**



179 900\$
2608-2608A, RUE MANDEVILLE, SECTEUR TRACY
DUPLEX 5 1/2 ET 4 1/2 DANS UN SECTEUR RÉSIDENTIEL, PROCHE DE TOUS LES SERVICES, OCCUPATION RAPIDE, PROPRIÉTAIRE OCCUPANT OU INVESTISSEUR, PRIX SOUS L'ÉVALUATION! PLUSIEURS RÉNOVATIONS EFFECTUÉES! VENEZ LA VISITER!! • CENTRIS # 11989194

opération
enfant
soleil

Tranquilli-T



**PASCALÉ
CLÉDIC**

Courtier immobilier
450.561.3152
pascale.cledic@remax-quebec.com

**RE/MAX
SIGNATURE**

450.449.4411
130, boul. de Mortagne, bureau 200
Boucherville, J4B 5M7



PLAIN PIED, 4 CÔTÉS BRIQUE, TRÈS BIEN ENTRETENU AU FIL DES ANS, SITUÉ DANS LE SECTEUR DE ST-JEAN BOSCO. BEAU RAPPORT QUALITÉ-PRIX ! VENEZ VOIR !



**RÉSIDENTIEL
ET COMMERCIAL**
1248 CH. DES PATRIOTES
CENTRIS: 17136892



DUPLEX
388-390 CÔTE ST-JEAN
CENTRIS: 13041484



LIBRE IMMÉDIATEMENT
3215 JOLIETTE
CENTRIS: 14207854



**RÉSIDENTIEL
ET COMMERCIAL**
4675 MARIE-VICTORIN
CENTRIS: 17946375



LIBRE IMMÉDIATEMENT
41 JUTRAS
CENTRIS: 26104354



BORD DU FLEUVE
355 DE LA RIVE
CENTRIS: 12628500



VENDU



VENDU



VENDU

**CET ESPACE
EST POUR
VOUS**

HABITATION



Nouveau programme de la SHQ offert aux établissements commerciaux, d'affaires et communautaires

La MRC de Pierre-De Saurel annonce la disponibilité du nouveau programme Petits établissements accessibles (PEA) visant à améliorer l'accessibilité des personnes handicapées ou à mobilité réduite aux petits établissements.

Ce sont les propriétaires et les locataires d'établissements commerciaux, d'affaires et communautaires non soumis à une obligation légale en matière d'accessibilité qui pourront se prévaloir du programme. Plus précisément, ce programme a pour objectif de fournir une aide financière, maximale de 15 000\$, aux propriétaires et locataires des

bâtiments visés pour la réalisation de travaux permettant l'accès au bâtiment, l'amélioration de la circulation à l'intérieur de celui-ci ainsi que l'utilisation de la salle de toilette destinée à la clientèle.

L'aide financière maximale pouvant être versée dans le cadre du programme est de 15 000\$ par établissement admissible. Le montant de la subvention est calculé en appliquant un taux d'aide de 75% au coût reconnu.

L'application du programme relève de la MRC. Ainsi, pour connaître les bâtiments admissibles, les travaux pouvant être effectués ou soumettre une demande,

il faut communiquer avec Benoit Jolicoeur au 450 743-2703 poste 228 ou bjolicoeur@mrcpierredesaurel.com. (J.-P.M.)

128870
GERMAIN GAGNÉ DESIGNER
OUVERT TOUS LES SAMEDIS ENTRE 9 H ET MIDI
Dans votre région depuis plus de 28 ans.

POUR LA CONCEPTION DE VOS ARMOIRES DE CUISINE ET DE SALLES DE BAINS.

Armoires STM

TÉLÉPHONEZ-MOI
450 778-0512

Patrick Gosselin
Courtier immobilier
450 278-2102

ROYAL LEPAGE
MULTI-SERVICES
Agence immobilière

VISITEZ MON SITE WEB
www.patrickgosselin.com

SAINT-AIMÉ - 184 900 \$
14H A 16H
SIA 25588095
PORTES OUVERTES LE DIMANCHE 21 OCTOBRE AU 560 RG THIERSANT

SAINT-LOUIS - 249 900 \$
SIA 22489177
Belle grande maison pour petite famille située à la campagne, 2 chambres à coucher, véranda, solarium et encore plus. Très grand terrain de 7 896,20 m². Idéal pour ceux qui désirent vivre en tranquillité dans de grands espaces.

SAINT-MARCEL-DE-RICHELIEU - 224 900 \$
SIA 21447383
Maison magnifique au superbe cachet. Un immense terrain, de belles grandes pièces, 5 chambres à coucher, 2 salles de bains, salle de lavage, 2 salles familiales et encore plus de merveilleux aspects à découvrir.

SAINT-MARCEL-DE-RICHELIEU - 164 900 \$
SIA 16553799
Idéale pour tout acheteur, voici une propriété avec 4 chambres à coucher, 2 salles de bains, sous-sol aménagé, cinéma maison, garage... Vous ne trouverez rien de mieux pour vous et votre famille.

Jennifer Cournoyer
Courtier immobilier
450 746-9332

TOUT NOUVEAU!
4 1/2 clé en main, secteur recherché, éclairé et bien divisé, à voir!

PRIX RÉDUIT!
Cottage avec garage, 5 cac, poss. commerce ou garderie, piscine, air climatisé...

Jacques Murray
Courtier immobilier
450 730-5173

145 000 \$
Maison de ville, const. 2003, secteur hôpital

159 900 \$
Maison de ville, 4 c.a.c. près des écoles et de tous les services à pied

La force d'une équipe

viacapitale PLATINE
AGENCE IMMOBILIÈRE

QSC

Chantal Godin 450 880-1497
Daniël Rajotte 450 780-8644
Kate Claveau 450 881-3440
Patrick Charbonneau 450 746-9597
Michaël Deschênes Parent 450 846-2389
Jean-François Chouinard 450 780-6684
Yanick Caisse 450 880-9999
Julie Letendre 450 517-0977
Marie-Claude Antaya 450 517-2224
Simon Chartrand 514 972-5423

Jacques Murray 450 730-5173
Jennifer Cournoyer 450 746-9332
Mario Larouche 450 746-3751
Yannick Plouffe 450 922-5047
Denis Dussault 450 881-0504
Julie Turgeon 450 808-0366
Mélanie Nadeau 450 881-8717
Maxime Dumaresq 514 926-9445
Chantal Major 514 594-1877

via PROTECTIONS
propriétaire domiciliaire hypothécaire
ASSURANCES JURIDIQUES

450 746-4434 | 645, Marie-Victorin, Sorel-Tracy

viacapitaleplatine.com



IMMEUBLES
BARDIER
AGENCE IMMOBILIÈRE

Hugues
BARDIER
courtier immobilier
450.746.4444

Jacques
BARDIER
courtier immobilier
450.780.8787

Patrick
BARDIER
courtier immobilier agréé
450.880.0193

L'expérience fait la différence - 173, Boul. Fiset, Sorel-Tracy - www.bardier.ca

CONSTRUCTIONS NEUVES DANS UN NOUVEAU DÉVELOPPEMENT:

Jumelés 1 & 2 étages – Unifamiliale – Plex – Terrains – Projet clé en main.

PORTE OUVERTE TOUS LES DIMANCHES 11 h – 16 h

<p>NOUVEAU CENTRIS # 26602800</p>  <p>Sorel-Tracy Jolie unifamiliale 2008 dans un beau secteur de Sorel-Tracy, près des services. 3 chambres dont 2 au rez-de-chaussée, 2 salles de bains complètes. Terrain paysagé avec une grande remise. Elle a tout pour vous plaire.</p>	<p>NOUVEAU CENTRIS # 22433791</p>  <p>St-Roch-de-Richelieu Construction 2013 clé en main dans un village boisé près de la rivière Richelieu, avec une cour clôturée, un beau patio. L'intérieur est à aires ouvertes. À voir!</p>	<p>CENTRIS # 19842458</p>  <p>Sorel-Tracy Duplex situé près des services avec un terrain intime clôturé et un garage détaché en plus de l'abri d'auto. Un grand balcon pour le logement du 2ième. Plusieurs rénovations d'effectuées.</p>	<p>CENTRIS # 23960066</p>  <p>Yamaska Triplex. Belle centenaire toute en brique. Le 5 1/2 est entièrement refait. Revenu brut potentiel de \$17 400/an.</p>	<p>CENTRIS # 23926701</p>  <p>Sorel-Tracy Triplex rénové dans le vieux Sorel avec de bons locataires. Une occasion à saisir!</p>	<p>CENTRIS # 28523202</p>  <p>St-Joseph-de-Sorel 5 plex rapportant 26 700\$ par an; 5 x 4 1/2 + 3 1/2. Situé sur un coin de rue. Fenestration 2015. Déclin 2016, balcon et escalier (67 000 \$ d'investi). Climatisés.</p>
<p>CENTRIS # 17061230</p>  <p>Pierreville Propriété en brique de 4 chambres dont 2 au rez-de-chaussée, sur un terrain de plus de 10 000p2. La cour est intime et clôturée. Toit 2014.</p>	<p>Sorel-Tracy</p> <p>CENTRIS # 12933931</p>  <p>Luxueuse demeure au bord du fleuve, sur un terrain de 64 062 pi2, avec piscine creusée, garage double, terrain de tennis. Beaucoup de luxe à l'intérieur, plafond à caissons, un escalier majestueux, beaucoup de boiseries, un foyer..</p>		<p>NOUVEAU PRIX CENTRIS # 10750763</p>  <p>Sorel-Tracy Aubaine, le prix d'un loyer! Petite maison de 2 chambres. Le deuxième étage est une grande pièce vaste.</p>	<p>CENTRIS # 10985054</p>  <p>Sorel-Tracy Quadruplex au coeur du centre-ville de Sorel-Tracy avec grand terrain pouvant servir de stationnement. Portes d'acier et fenêtres changées.</p>	<p>CENTRIS # 19077993</p>  <p>Saint-Bernard-de-Michaudville Centenaire avec cachet dans un boisé. Solarium, 3 chambres dont une au troisième (mezzanine avec foyer). Terrain clôturé de + de 22 000 pi².</p>
<p>CENTRIS # 15709682</p>  <p>Sorel-Tracy Beau cottage clé en main de 6 chambres, 2 salles de bain et 1 salle d'eau, avec un foyer, sur un terrain intime et boisé de 16 199 pieds carrés, bordé par des haies et clôturé. Le sous-sol est fini.</p>	<p>CENTRIS # 21817989</p>  <p>Saint-François-du-Lac Duplex avec logements côte-à-côte, 2 X 5 1/2, planchers de bois et flottants, portes d'acier revenus potentiels bruts de 13 200 \$ par an.</p>	<p>NOUVEAU PRIX VENDEUR MOTIVÉ CENTRIS # 25250750</p>  <p>Sorel-Tracy Propriété avec intérieur de style contemporain entièrement rénovée en 2016 : fenêtres, toit, cuisine, isolation, etc.</p>	<p>Sainte-Victoire-de-Sorel</p> <p>CENTRIS # 28115285</p>  <p>Au bord du Richelieu, époustouflante vue sur la rivière depuis l'une ou l'autre de ses 2 terrasses! Maison très lumineuse, moderne et distinguée, en campagne.</p>		<p>NOUVEAU PRIX CENTRIS # 16945309</p>  <p>St-Joseph-de-Sorel Charmante maison toute en brique ayant un beau style classique: plafonds de 9 pieds, boiseries d'origine, portes françaises, calorifères à eau chaude, etc. À voir!</p>
<p>CENTRIS # 14232601</p>  <p>Sorel-Tracy Duplex rénové, 4 1/2 et 3 1/2, planchers flottants, cour intime bordée par des haies. Revenus bruts annuels de 12 300 \$.</p>	<p>CENTRIS # 14506397</p>  <p>Sainte-Anne-de-Sabrevois Maison sur un immense terrain de plus de 53 000 pc sans voisins. Toit 2015, 3 chambres, zonage résidentiel et agricole. Surprenante à l'intérieur.</p>	<p>CENTRIS # 11864983</p>  <p>Sorel-Tracy Beau plain-pied 2013 clé en main. 4 chambres dont 3 au rez-de-chaussée, une piscine 2016, un abri d'auto, un garage détaché, sur un grand terrain de plus de 21 000 pc.</p>	<p>CENTRIS # 27285703</p>  <p>Sorel-Tracy Près des commodités. Grande maison clé en main avec planchers et armoires en bois, foyer au gaz au salon, sous-sol fini avec cuisine et salle de bain complète, garage attaché et piscine.</p>	<p>CENTRIS # 28138530</p>  <p>Yamaska Maison champêtre en campagne. Toit de tôle, fenêtres 2017. Beaucoup de boiseries dont les plafonds. Garage détaché double. À voir!</p>	<p>CENTRIS # 15116356</p>  <p>Saint-Ours Vaste canadienne en campagne. Terrain de + de 25 000 p². En plus de la galerie elle a un solarium et un patio couvert avec moustiquaires. À voir!</p>
<p>NOUVEAU CENTRIS # 11746770</p>  <p>Sorel-Tracy Huitplex (2 quadruplex). Les appartements sont finis haut de gamme, cuisine stylée et fonctionnelle, comptoir lunch, entrée mitoyenne, 12 espaces de stationnement, 1 remise par logement. Thermopompe murale, etc. Locataires exemplaires.</p>	<p>CENTRIS # 17999379</p>  <p>Sorel-Tracy Beau jumelé récent de 3 chambres dans un secteur tranquille et prêt des commodités avec planchers de bois franc et sous-sol fini.</p>	<p>CENTRIS # 18662265</p>  <p>Sorel-Tracy Maison haut de gamme avec plafonds de 9'. Douche indépendante, bain auto-portant. Aspirateur et thermopompe centraux. Garantie APCHQ de maison neuve jusqu'en 2020, balance de congé de taxes.</p>	<p>CENTRIS # 10893994</p>  <p>Sorel-Tracy Plain-pied tout en briques. Poêle à bois, stationnement pour 3 autos, remise, accès direct au sous-sol et plus encore.</p>	<p>CENTRIS # 11039269</p>  <p>Sorel-Tracy Quintuplex, 5 X 4.5 pièces, garage double, grand terrain clôturé et stationnement plus que suffisant.</p>	<p>CENTRIS # 24101224</p>  <p>Sorel-Tracy Quadruplex clé en main, 4 1/2 de style condos, à aires ouvertes, loués non-chauffés et non-éclairés. 8 stationnements, remise 4 portes. Bon revenu annuel, investissement sûr, garanti & payant!</p>

<p>CENTRIS # 14880899</p> <p>Saint-Ours</p> <p>Maison de 2 chambres, une véranda et un solarium. Terrasse sur le côté. Poêle à bois au centre de la maison. Vue sur la rivière Richelieu.</p>	<p>CENTRIS # 11572227</p> <p>Yamaska</p> <p>Maison bien entretenue de 3 chambres dont une au rez-de-chaussée. Terrain sans voisins à l'arrière (vue sur un champ), terrasse et patio de bois 2017.</p>	<p>CENTRIS # 21118193</p> <p>St-François-du-Lac</p> <p>Spacieuse maison en brique sur 24 arpents de terrain dont 14 boisés. Logis 3 1/2 sur le côté. 2 garages et 1 hangar.</p>	<p>CENTRIS # 11008047</p> <p>Sorel-Tracy</p> <p>Grand cottage de 3 chambres à l'étage avec terrain clôturé et piscine creusée. Bien aménagée et située dans un secteur cosu.</p>	<p>CENTRIS # 28863259</p> <p>Sorel-Tracy</p> <p>Maison neuve avec un 3 1/2 au sous-sol. Prise extérieure de prévue pour une borne de recharge (voiture électrique).</p>	<p>CENTRIS # 20673860</p> <p>Sorel-Tracy</p> <p>Grande propriété décorée style Zen. Très lumineuse de par sa fenestration abondante. L'extérieur est tout en brique avec une grande cour clôturée.</p>
<p>CENTRIS # 14265099</p> <p>Sorel-Tracy</p> <p>Maison en brique, cour avec le terrain clôturé, 3 chambres au rez-de-chaussée, à 2 pas des services et près de l'hôpital. Poêle à bois au sous-sol.</p>	<p>CENTRIS # 25136383</p> <p>Sorel-Tracy</p> <p>Maison mobile en parfaite condition avec cour intime, allée asphaltée double, très propre.</p>	<p>CENTRIS # 19105914</p> <p>Sorel-Tracy</p> <p>Propriété clés en main de 4 chambres, dont 3 au rez-de-chaussée, 2 salles de bain et le sous-sol est fini. Près des services.</p>	<p>CENTRIS # 11775863</p> <p>Pierreville</p> <p>Chez soi pour le prix d'un loyer. Terrain de 13 916 pi2 sans voisins arrière. Remise, gazébo, piscine et vue sur la rivière St-François.</p>	<p>CENTRIS # 27302557</p> <p>Sorel-Tracy</p> <p>6 logements près de tous les services avec revenus de \$39 960/an. Loué au complet.</p>	<p>CENTRIS # 19021731</p> <p>Saint-Robert</p> <p>Maison mobile sur son terrain, en campagne, très propre, près d'une piste cyclable. Cuisine neuve, armoires en chêne, terrain de 9 775 pieds carrés.</p>
<p>CENTRIS # 18331137</p> <p>Mont-St-Hilaire</p> <p>Luxueux condo avec vue sur le Mont Saint-Hilaire. Près des commodités, dont les transports en communs.</p>	<p>CENTRIS # 20564726</p> <p>Sorel-Tracy</p> <p>Propriété à étages au centre-ville avec pignon sur rue. Zonage résidentiel et commercial, donc possibilité d'en faire un ou des logis.</p>	<p>CENTRIS # 18652615</p> <p>Saint-Robert</p> <p>Maison de campagne spacieuse sur un immense terrain de 73 458 pieds carrés. Garage double attaché à la maison, piscine creusée et bâtiment.</p>	<p>CENTRIS # 25389894</p> <p>Sorel-Tracy</p> <p>Duplex près des services, sur un grand terrain bordé d'une haie. Logements climatisés, garage double. 4 stationnements plus 2 places dans le garage.</p>	<p>CENTRIS # 28311326</p> <p>Sorel-Tracy</p> <p>Beau cottage plus qu'abordable, chaleureux et bien entretenu. Planchers d'origine en lattes de bois, poutres apparentes... 3 chambres dont 2 à l'étage avec une salle d'eau. Cour avec remise. Près des services.</p>	<p>CENTRIS # 18936503</p> <p>Yamaska</p> <p>Belle d'autrefois sur un grand terrain en campagne, n'ayant besoin que d'un peu d'amour pour lui rendre sa beauté et en faire un beau havre de paix.</p>
<p>CENTRIS # 17154940</p> <p>Sorel-Tracy</p> <p>Belle maison en brique située près des services, avec 3 chambres au rez-de-chaussée, des planchers de bois et de céramique. Bain thérapeutique et +</p>	<p>CENTRIS # 15590379</p> <p>Sorel-Tracy</p> <p>Maison bien entretenue, 2 salles de bain, 3 chambres et une grande salle familiale au sous-sol avec poêle à bois. Près des services.</p>	<p>CENTRIS # 21501702</p> <p>Sorel-Tracy</p> <p>Triplex au cœur de la ville, revenu potentiel de \$16 800 / an. Bel immeuble stylé en briques et toit en tôle.</p>	<p>CENTRIS # 21691941</p> <p>Sorel-Tracy</p> <p>Maison de ville (bout) de 3 chambres à l'étage. Les planchers sont en bois franc et en céramique. La cour est clôturée.</p>	<p>CENTRIS # 24178688</p> <p>St-Joseph-de-Sorel</p> <p>Maison rénovée récemment. Il y a un garage à deux étages et le terrain est clôturé sur trois côtés.</p>	<p>CENTRIS # 20676147</p> <p>St-Antoine-sur-Richelieu</p> <p>Belle d'autrefois rénovée dans un village historique avec un immense garage ayant 4 places de stationnement.</p>
<p>CENTRIS # 22155028</p> <p>Sorel-Tracy</p> <p>Spacieuse maison dans un secteur recherché avec une piscine creusée. 5 chambres, 3 salles de bain et un foyer. La toiture refaite en 2016 est garantie à vie.</p>	<p>CENTRIS # 9216770</p> <p>Yamaska</p> <p>Duplex bien entretenu. La cuisine et la salle de bain du rez-de-chaussée sont refaites. Revenu brute de \$11 280 / année.</p>	<p>CENTRIS # 28280375</p> <p>Sorel-Tracy</p> <p>Victorienne de prestige sur un grand terrain au bord de la rivière Richelieu avec piscine et étang. Salle de cinéma, 2 garages et bien plus encore.</p>	<p>CENTRIS # 9326194</p> <p>Sorel-Tracy</p> <p>Duplex dont le logement du 2^e est presque entièrement refait. Aucun voisin derrière. Idéal pour propriétaire occupant ou bi-génération.</p>	<p>CENTRIS # 23086117</p> <p>Pierreville</p> <p>Maison en parfaite condition au bord de la rivière, offrant une vue sur la rivière et sur le fleuve. Grand terrain dont 14 arpents cultivables et une partie boisée. Elle saura plaire aux amateurs de la nature et amateurs de chasse et pêche.</p>	<p>CENTRIS # 24438898</p> <p>St-François du Lac</p> <p>Belle maison rénovée avec 4 chambres à l'étage. Très grande cuisine, plafonds hauts, beaucoup de luminosité.</p>
<p>CENTRIS # 19590109</p> <p>Yamaska</p> <p>Joli chalet quatre saisons de deux chambres, vendu meublé, situé au bord de l'eau. Vue et accès à la rivière Yamaska.</p>	<p>CENTRIS # 25981797</p> <p>St-Joseph-de-Sorel</p> <p>Duplex bien entretenu situé près des services. Possibilité d'un revenu brut annuel de 17 400 \$. Idéal pour un propriétaire occupant.</p>	<p>CENTRIS # 10324538</p> <p>St-Ours</p> <p>Propriété clé en main sur un terrain de 12 arpents avec un ruisseau, au bord du Richelieu (+ de 500 pi de façade sur la rivière). Aussi piscine creusée.</p>	<p>CENTRIS # 17744960</p> <p>Sorel-Tracy</p> <p>Cottage dans un secteur neuf adossé à un boisé, 3 chambres à l'étage, bain et douche séparés, sous-sol fini.</p>	<p>CENTRIS # 16940469</p> <p>Pierreville</p> <p>Magnifique ancestrale au cachet rustique et chaleureux. 4 chambres dont 1 au rez-de-chaussée et 3 à l'étage. Planchers refaits en bonne partie, ajout d'une salle de bain, 2 au total.</p>	<p>CENTRIS # 25986002</p> <p>Sorel-Tracy</p> <p>Vous aimez la ville? Ce jumelé est pour vous! À l'étage, tout en brique, avec de vastes pièces, situé au centre-ville. Beaucoup de potentiel!</p>
<p>CENTRIS # 9491745</p> <p>Contrecoeur</p> <p>Condo au rez-de-jardin de 2 chambres, près d'un parc, secteur neuf et tranquille. Comptoir en granite, salle de bain avec douche & bain séparés, 2 espaces de stationnement.</p>	<p>CENTRIS # 23517506</p> <p>Saint-Joseph-de-Sorel</p> <p>Duplex avec garage double et 2 espaces de stationnement doubles. Fenêtres récentes et grande cour clôturée.</p>	<p>CENTRIS # 12603400</p> <p>Sorel-Tracy</p> <p>Maison neuve, nouveau développement résidentiel, garantie 5 ans GCR, congé de taxes, certifiée Novo-Climat 2.0. Prix final: 210 960\$.</p>	<p>CENTRIS # 19335652</p> <p>Saint-Roch-de-Richelieu</p> <p>Maison mobile bien éclairée, dans un endroit paisible. Poêle à bois. Toiture et balcons 2018.</p>	<p>CENTRIS # 11696912</p> <p>Sorel-Tracy</p> <p>Triplex dans secteur neuf. 6 stationnements, remise de 3 portes, chauffage électrique aux frais des locataires.</p>	<p>CENTRIS # 22313666</p> <p>Sorel-Tracy</p> <p>Sixplex avec revenus de 28 200\$/an. Chauffage électrique aux frais des locataires. Fondation de béton coulé. Locataires de longues dates, bon investissement.</p>

VOS PETITES ANNONCES LOCALES

Les 2 Rives .com

450 742-1002 / 450 771-0677 / classees@dbccomm.qc.ca

1065\$
+ TAXES
1224\$

20 MOTS
par annonce

LES PETITES ANNONCES SONT PAYABLES À L'AVANCE



Le mot additionnel
35¢ + taxes

Sauf exception rubrique 700 encans PRIX SUR DEMANDE

AVIS AUX ANNONCEURS

Les 2 Rives ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Le journal se réserve le droit de refuser toute publicité ne convenant pas à sa politique. Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: "Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant." Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée. Toute correction à apporter ou tout retrait d'une petite annonce doit parvenir au bureau du journal avant 13 h, le vendredi. Après ce moment, l'annonce sera facturée comme entendue.

58, rue Charlotte, Sorel-Tracy J3P 1G3

L'HEURE DE TOMBÉE POUR LES PETITES ANNONCES EST LE VENDREDI 13 H.
Après cette heure, elles sont automatiquement reportées à la parution suivante.

INDEX DES RUBRIQUES

IMMOBILIER À LOUER

- 100 À partager
- 105 Bureaux - locaux
- 110 Chalets
- 115 Chambres
- 120 Condominiums
- 125 Garages - entrepôts
- 130 Lofts
- 135 Logements 1-1/2 - 2-1/2
- 140 Logements 3-1/2
- 145 Logements 4-1/2
- 150 Logements 5-1/2 et plus
- 155 Maisons unifamiliales À LOUER
- 160 Maisons de campagne - Mobiles - Roulottes

IMMOBILIER À VENDRE

- 200 À revenus
- 205 Chalets
- 210 Commerces - Édifices commerciaux
- 215 Condominiums - lofts
- 220 Fermes - Terres
- 225 Maisons de campagne - Mobiles - Roulottes
- 230 Maisons unifamiliales À VENDRE
- 235 Terrains

À VENDRE

- 300 Ameublements - Électroménagers
- 305 Animaux
- 310 Antiquités
- 315 Articles de sports
- 320 Bois de chauffage
- 325 Machinerie et pièces agricoles
- 330 Matériaux de construction
- 335 Musique
- 340 Outillage
- 345 Ventes de garage
- 350 Divers

SERVICES

- 400 Amitiés - Rencontres
- 405 Astrologie
- 410 Construction - Rénovation
- 415 Cours - Formation
- 420 Entretien ménage
- 425 Événements - Voyages
- 430 Garderies
- 435 Occasions d'affaires
- 440 Offres d'emploi
- 445 Perdu - Trouvé
- 450 Santé
- 455 Services comptables - Impôts
- 460 Services divers
- 470 Recherche divers

VÉHICULES

- 500 Automobiles
- 505 Bateaux - Motomarines
- 510 Camions - Camionnettes - Vus
- 515 Motoneiges - Motocyclettes - VTT
- 520 Véhicules - Garages
- 525 Véhicules récréatifs

PRIÈRES - REMERCIEMENTS

- 600 Prières - Remerciements

ENCANS

- 700 Encan

115 CHAMBRES

CHAMBRE dans résidence de personnes âgées. Câble inclus, meublée ou non. Très bon prix. Service tout inclus. Sorel-Tracy: 450-561-6960.

SOREL, près hôpital, chambre pour étudiant, travailleur, retraité: salle d'eau, réfrigérateur, téléviseur, câble, Internet, accès cuisine. 55, Ferland, 400\$/mois; 450-855-4225.

125 GARAGES / ENTREPÔTS

MINI-ENTREPÔTS, Toutes grandeurs, à louer 3 mois minimum. Appelez Robert: 450-587-3292.

MINI entrepôts Tracy minientrepots.tracy.com Location 450-561-7307 450-880-0795 2525 Marie-Victorin, Sorel-Tracy

130 LOFTS

CENTRE-VILLE, beau studio, chauffé/éclairé climatisé. Rénové, semi-meublé. Pas d'animaux. Références exigées 450-587-3213.

135 LOGEMENTS 1 1/2 - 2 1/2

2-1/2; 99-A, Charlotte, endroit tranquille, près centre-ville et parc, semi-meublé, idéal personne seule ou retraitée. Libre immédiatement, 340\$/mois. 450-730-5684.

2-1/2; à Saint-François-du-Lac, demi-sous-sol, meublé, cuisinière, réfrigérateur, 2 stationnements, remise, grand terrain. Libre. 300\$/mois 5 1 4 - 9 5 2 - 9 5 1 7, 514-992-8009.

2-1/2, Sorel, possibilité semi-meublé et chauffé, à partir de 295\$/mois. Aussi autres grandeurs disponibles (soir et week-end): 450-446-7691

LOCATAIRES paisibles seulement. 1-1/2, 2-1/2, Électricité, chauffage, câble, internet inclus, stationnement, buanderie. Tracy. Aussi appartement plus grand. 450-494-1017.

140 LOGEMENTS 3 1/2

2x3-1/2, À Tracy: 4 électros, semi-sous-sol, devant un parc, patinoire. Saint-François-du-Lac: bas de duplex, nouveau plancher. Stationnements, libres, 3 8 5 \$ / m o i s . 5 1 4 - 9 5 2 - 9 5 1 7, 514-992-8009.

3-1/2, 63-A, Limoges, Sorel, bien situé, propre, pas de chien, 400\$/mois, libre immédiatement.

140 LOGEMENTS 3 1/2

3-1/2, À Tracy: 4 électros, semi-sous-sol, devant un parc, patinoire. Stationnements, libres, 385\$/mois. 5 1 4 - 9 5 2 - 9 5 1 7, 514-992-8009.

3-1/2, au 407 rue Lavallée, Sorel. 2e étage. 440\$/mois stationnement déneigé. Libre immédiatement. Pas de chien. 450-742-6959

3-1/2 rénové, non-chauffé/non-éclairé. Pas d'animaux, près du centre-ville. Libre immédiatement. 450-746-1984.

3-1/2 situé rue Ferland, Sorel, 2e étage, chauffé/éclairé, a/c, stationnement, non-fumeur, pas d'animaux; 450-742-0209.

À Sorel-Tracy, 3-1/2, haut de triplex, très propre, non-chauffé, non-éclairé, entrée laveuse/sécheuse, pas d'animaux, non-fumeur, références demandées. Natalie: 514-991-7057.

SOREL. 3-1/2, 2e étage, frais repeint, stationnement Pas d'animaux. 365\$/mois Libre immédiatement. 4 5 0 - 8 8 0 - 4 2 4 5, 450-808-9654

SOREL. 3-1/2, haut triplex entrée lav./séch. non-chauffé/non-éclairé. Non-fumeur. Pas d'animaux. 410\$/mois. Gérald: 514-652-2450.

TRACY: 3-1/2, 1er étage 2800 Marie-Victorin. 500\$/mois, semi-meublé chauffé, éclairé. Grand stationnement déneigé. Libre immédiatement. 438-391-1652

145 LOGEMENTS 4 1/2

2BEAUX grands 4-1/2, rue Des-Trembles, Sorel. Rénovés. Sdb, fenêtres neuves, planchers flottants stationnement. Beaucoup verdure. Secteur tranquille 495\$/mois. 450-449-3731

4-1/2, 450\$/mois+. Propre, ensoleillé, planchers flottants, entrée laveuse/sécheuse, balcon, remise, stationnement déneigé. Sorel, 373, rue Bord-de-l'eau, 514-887-7412.

4-1/2 au 18 rue Phipps. 2e étage, 475\$/mois, non-chauffé, non-éclairé. Libre immédiatement. Stationnement. Près de la traverse 450-742-6291, 450-881-0493

4-1/2, bas duplex, sous-sol de service, 2 min. regard sur le fleuve, accès cour. Pas d'animaux. Libre 1er novembre. 560\$/mois, 514-378-7587

4-1/2, Centre-ville, Sorel, 71-A, rue Reine. Bord de l'eau, 2e étage. 430\$/mois. déneigé. pas de chien. Références et enquête. 450-587-3292.

145 LOGEMENTS 4 1/2

4-1/2, rez-de-chaussée, très tranquille, frais peint, stationnement, entrée lav./séch., rue Pie IX. Libre immédiatement. 455\$/mois. 514-827-4072.

4-1/2, rue Arpin, fraîchement rénové, chauffé/éclairé. 2 stationnements. Pas d'animaux. Libre immédiatement 450-746-1984

4-1/2, rue Augusta. Libre immédiatement. Rénové. 460\$/mois. 514-963-9001

4-1/2, Saint-Joseph, 2e étage, 450\$/mois ou semi-meublé: 480\$/mois. Remise+ stationnement déneigé; 450-780-9357.

4-1/2, secteurs Sorel/Tracy, libres immédiatement, pas d'animaux, 450-743-3723.

4-1/2; Sorel, demi sous-sol avec 2 porte-patios, 450\$/mois ou 470\$/mois semi-meublé avec P.F.L.S Libre 1er novembre. Pas d'animaux. 450-780-9357.

4-1/2, stationnement, conciergerie, intercom, buanderie. Près A-30, secteur Sorel. Tél: 450-494-3647

80, Élisabeth, 4-1/2, 2e étage, pas de chien, libre immédiatement, 495\$/mois, enquête de crédit, références, 514-909-0622.

GRAND 4-1/2; 725, Montcalm, Saint-Joseph-de-Sorel, rez-de-chaussée avec terrasse, propre, tranquille, libre à partir du 1er décembre. 5 2 0 \$ / m o i s ; 514-946-7733.

SOREL, 2647 boul. Fiset, 4-1/2, demi sous-sol. Très propre, frais peint. Libre maintenant. Références demandées. Pas d'animaux 520\$/mois. 450-796-5493

SOREL: 4-1/2 frais peint rue Augusta. Libre maintenant. Contacter Sylvain: 514-238-6546 ou 450-780-1464



TRACY: 1505 rue Filiateault Magnifique 4-1/2, secteur paisible, bois franc/céramique, porte-patio, balcon, Thermopompe, beaucoup rangement, remise. Près A-30. Idéal personne seule/couple recherchant tranquillité. Non-fumeurs. Libre immédiatement, 650\$/mois Références exigées. 450-746-6622 daunais.r@videotron.ca

145 LOGEMENTS 4 1/2

TRACY, grand 4-1/2, sous-sol, entrée lav./séch., non-chauffé/non-éclairé, stationnement déneigé, remise intérieure, non-fumeur, pas d'animaux, 480\$/mois Gérald: 514-652-2450.

150 LOGEMENTS 5 1/2 ET PLUS

5-1/2; à Tracy, 2e étage, face parc, patinoire 495\$/mois. 6-1/2 dans triplex 1er et 2e étage, libres, stationnements, références 625\$/mois 514-952-9517, 514-992-8009.

7-1/2; à Yamaska, 133, Centrale, 1er étage, salon double+ sous-sol, 775\$/mois, plancher bois, stationnements. Libre. 514-952-9517, 514-992-8009.

À Tracy: 5-1/2, 2e étage, face parc, patinoire 525\$/mois. 6-1/2 dans triplex 1er et 2e étage, libres, stationnements, références 695\$/mois 5 1 4 - 9 9 2 - 8 0 0 9, 514-952-9517.

GRAND 5-1/2, 3226, rue Mandeville, Sorel-Tracy, app.3. Disponible 28 octobre. Rénové au goût du jour. 450-746-6768

SOREL, 5-1/2, sur 2 étages. Libre immédiatement. 490\$/mois ou semi-meublé 510\$/mois. Pas d'animaux. 450-780-9357

ST-JOSEPH-DE-SOREL, haut de duplex, 3CAC fermées, plancher flottant, cour, stationnement, remise. Libre. 525\$/mois. 450-808-9991

155 MAISONS UNIFAMILIALES À LOUER

5-1/2 à louer, semi-détaché, 3 chambres à coucher, 2 s.d.b., salon/cuisine, 1 cour et 1 garage, 975\$/mois. 450-808-4172.

MAISON à louer. 5-1/2, avec remise, située à Saint-François-du-Lac, 450-808-4511.

MAISON sur un grand terrain à louer ou à vendre pour le prix d'un appartement avec ameublement complet, clé en main. 4 5 0 - 7 4 3 - 1 6 2 8, 450-746-5118.

SAINT-FRANÇOIS-DU LAC, entièrement rénovée, lumineux, 3 chambres, 2 salles de bain, solarium, 2 stationnements. Libre 1er novembre. 850\$/mois. 514-827-4072.

SOREL, jumelé, secteur hôpital, rond point paisible, aire ouverte, très lumineux, propre, 2+1cac, 2 sdb, sous-sol fini plancher flottant. Grand terrains, stationnement, entretient gazon, déneigement. 890\$/mois. 450-742-3442

220 FERMES - TERRES

TERRE à bois à vendre 25 arpents de boisé à Calixa-Lavallée. 450-587-2311

235 TERRAINS

SITUÉ coin rue Charlotte et Guévremont à Sorel, prêt à bâtir, avec services sanitaires et eau potable. Idéal pour construire duplex; 450-551-3070, 450-881-2237.

TERRAINS Notre-Dames-des-Bois, à partir 19,900\$. Promotion automne 33% rabais ou financement 0% d'intérêts pendant 8ans, à partir 39.25\$/semaine. 819-888-2314, www.domainesdappalaches.ca

300 AMEUBLEMENT / ÉLECTROMÉNAGERS

ÉLECTROMÉNAGERS et meubles. 311, chemin des Patriotes. Visa, Mastercard, Débit. 450-517-1013

310 ANTIQUITÉS

ANTIQUAIRE achète à domicile: meubles, tableaux, bijoux/or, monnaie, luminaires, hélice d'avion, sculptures, bronzes, objets décoratifs, cruches, horloges, etc. www.tabeauxantiques.com 514-891-0699.

340 OUTILLAGE

SCIERIES mobiles à partir 4,397\$. Coupez bois toutes dimensions avec votre scierie à ruban portative. Info/DVD gratuits. www.ScieriesNorwood.ca/400QN 1-800-408-9995 poste:400QN.

350 DIVERS

CABANONS (remises à jardin). 10'x12', 2,150\$/2,500\$. 10'x16', 2,675\$/3,050\$. 12'x16', 3,000\$/3,450\$. 15'x20', 4,100\$/4,850\$. 15'x30', 5,600\$/6,600\$. 20'x30', 9,400\$/11,000\$. Autres grandeurs disponibles. Livraison et installation gratuites. #RBQ:8213-9338-04. 450-632-0007.

MUNITIONS calibre 12, Imperial, Remington, Fédéral, projectiles de grosseurs variées. À moitié prix. (2-3/4, 3, 3-1/2 pouces); 450-742-6072.

400 AMITIÉ / RENCONTRES

CONTACTS et rencontres. Service#1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues. Goûtez la différence. Appelez: 1-866-553-5652 ou cell.: #6910(des frais peuvent s'appliquer).

400 AMITIÉ / RENCONTRES

FEMME aimerait rencontrer femme ouverte d'esprit pour amitié. 450-561-3419.

405 ASTROLOGIE

ANA Médium pure, 40ans d'expérience. Ne pose aucune question. Réponses précises et datées, confidentielles. 514-613-0179 (avec ou sans Visa/MasterCard).

MÉDIUM Québec. Les meilleurs voyant(e)s du Québec. 1-866-503-0830. Cell.: #5722. Consultez leurs profils: www.mediumquebec.com

410 CONSTRUCTION / RÉNOVATION

RENOVATION MARC CHAMPOUX ENR. 450-746-6696 Finition intérieure complète. S.d.b. céramique. Patto. Galerie, et plus... RBQ #5598-0445-01

430 GARDERIES

CPE Le Hibou. Places disponibles. 18mois et+. 8,05\$/jour. Saint-Marc-sur-Richelieu; 450-584-3238.

440 OFFRES D'EMPLOIS

CLINIQUE dentaire Sylvie Raiche Verchères. Hygiéniste demandées. Les mardis 12h40 à 20h. Possibilités de changer pour les lundis ou jeudis. S.v.p communiquer avec Jocelyne 450-583-6202.

COUTURIÈRE demandé, au Promenades de Sorel. Demandez Florence 450-517-1982.

EMPLOYÉ(E) recherché

Travailleur autonome. Location Espace de travail -Manucure. -Coupe pour homme -Service d'inst. Rallonge -Service coiffure haute couture -Autres soins différents Travail dans un commerce de coiffure/esthétique /soins corps(massage). Environnement amical et services offerts variés. Ex: mariage (maquillage), cheveux et ongles. Si intéressé par une location, laissez message à Yves: 450-742-1063

RECHERCHE employé(e) pour résidence de personnes autonomes, semi-autonomes. 12\$/h. Temps plein ou partiel. Doit dormir sur place pour ses quart de travail. 514-746-5680.

AJOUTEZ DE LA VISIBILITÉ À VOTRE PETITE ANNONCE
450 771-0677

UNE PHOTO VAUT MILLE MOTS
Pour seulement de plus, taxes incluses **575\$**

METTEZ-Y DE LA COULEUR
Pour seulement de plus, taxes incluses **365\$**

Les 2 Rives .com Le Courrier de Saint-Hyacinthe

CLAIRON SAINT-HYACINTHE ET RÉGION L'ŒIL RÉGIONAL

450 SANTÉ

BIENFAITS ÉNERGÉTIQUES

Soins quotidiens+ intentions perso: 20\$/mois. Projet égrégora, 12mois - 12intentions: 60\$/année. Accompagnement: 45\$/séance. Service offert par Céline: 450-787-3220 magnetisation@hotmail.com

460 SERVICES DIVERS

PRÊT 500\$ à 1000\$. Ouvert 7jours; Obtenez argent instantanément avec Sekur. Mauvais crédit accepté. Dépôt d'argent 7/7. Crédit Yamaska: 1-877-661-4721, www.credityamaska.com

PRÊTEUR hypothécaire privé, 1er/2e niveau. Financement rapide, toutes régions. Service professionnel, taux compétitifs et conditions de financement flexibles. Financement Brissou: 1-866-566-7081.

RÉPARATION de joint, peinture, menuiserie, assemblage de meuble, escalier. Profitez de mes 35 ans d'expériences. 450-908-1380

SAAQ. Victime d'accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite! M. Dion, Avocats: 514-282-2022 www.sosaaq.com

TROP de dettes? Laissez-nous vous aider. Un versement par mois. 7/7, 8h à 20h. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 514-839-8004.

500 AUTOMOBILES

FORD Fusion 2011 automatique, 145,000km, inspection générale faite 20 février 2018. Recommandations effectuées. Prix réduit pour vente rapide: 5,000\$; 450-230-4033.

520 VÉHICULES GARAGE

ACHAT d'un véhicule? Problème de crédit? Financement sur place. Acceptation instantanée. Livraison rapide. Autos Bas Prix Saint-Hyacinthe. 450-252-7373, 1-877-212-7373 www.autobasprixst-hyacinthe.com

ATTENTION! Besoin d'un véhicule. Problème crédit? Aucun cas refusé. Financement. Modèles 2004-2013. Robert Cloutier Autos: 450-446-5250, 514-830-0098, 1-888-446-5250; www.robertcloutierautos.com

À voir: autos, camions, 4x4 (2010 à 2017). Financement maison, aucun cas refusé/aucun endosseur (léger dépôt); 1-866-566-7081 www.financementbrissou.com

Un logement à louer ?

Les **2 Rives**.com

450 742-1002

450 771-0677

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

N.B.: tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes

FORMATION OFFERTE À SAINT-HYACINTHE



DEVENEZ CAMIONNEUR EN 5 MOIS POUR 132 \$

SÉANCE D'INFORMATION

Mardi 30 octobre 2018 à 18h30

À la cafétéria de l'immeuble Casavant
700 boul. Casavant Est
Saint-Hyacinthe

INSCRIVEZ-VOUS EN LIGNE À LA SÉANCE D'INFORMATION WWW.CFTR.CA

OU EN COMPOSANT LE

1-877-435-0167 POSTE 7101

cftr

EPSH SAINT-HYACINTHE

145658

BABILLARD COMMUNAUTAIRE

Voyage à Kahnawake

Voyage à Kahnawake au sanctuaire Sainte-Katéri-Téwakwitha le dimanche 28 octobre, départ à 8h du Centre de santé Odanak et vers 8h30 du Tim Hortons sur la 30 à Sorel-Tracy. Retour vers 17h30. Bienvenue à tous. Coût: 10\$. Renseignements: 450 568-2211.

Soirée-bénéfice à Contrecoeur

Le samedi 27 octobre aura lieu la soirée-bénéfice annuelle à l'église Saint-Laurent-du-Fleuve (8749, Marie-Victorin, Contrecoeur). Après la messe de 17h présidée par l'abbé Mario Desrosiers, curé; à 18h souper quatre services (bœuf bourguignon) par le buffet Mathieu Doré; suivi de l'encan chinois. Coût: 35\$ par personne, 15\$ enfant (6 à 11 ans), gratuit (0 à 5 ans) Sur demande, un reçu de 18\$ pour fins d'impôt sera remis par adulte. Pour obtenir des billets ou faire un don: Louise Auclair : 450 746-0392 ou 514 583-1364, Diane Savoie: 450 742-8046 ou Francine Traversy: 450 573-0543.

Al-Anon

Les gens qui sont dérangés par la consommation d'alcool d'un être cher peuvent obtenir de l'aide auprès d'Al-Anon. Les réunions Al-Anon sont pour les familles et amis des alcooliques. Rencontre le lundi, 19h15 au Centre Desranleau, 71, Ramesay, 3^e étage, salle 323, entrée rue Charlotte, porte de droite, le jeudi 13h30, au centre culturel de Sorel-Tracy, 3015, Place-des-Loisirs (local 202) et le vendredi à 20h à l'église Enfant-Jésus (entrée par le garage) 7075, route Marie-Victorin, Sorel-Tracy. Infos: 1-888-425-2666, www.al-anon.alateen.org.

FADOQ - Région Richelieu-Yamaska

La FADOQ-RY propose cet automne le 21 et le 22 novembre - Escapade à Québec avec souper-spectacle des Belles Sœurs au Capitole. Pour plus d'informations: www.fadoqry.ca ou au 450 774-8111, poste 3 ou 5.

Harnois
Groupe pétrolier
De l'énergie à revendre!

recherche

Entrepreneur - Agent - Montérégie

Harnois Groupe pétrolier est à la recherche de personnes d'expérience qui s'intéressent à la vente au détail et au service à la clientèle, recherchant une opportunité d'affaires comme agent.

Cette offre s'adresse aux entrepreneurs désireux de s'investir dans un projet d'affaires à temps plein. Vous avez une bonne connaissance en gestion des inventaires, en finance et en gestion de personnel? Cette opportunité est pour vous.

Les stations-services comprennent un dépanneur et, parfois, un lave-auto et constituent un investissement approximatif de 150 000 \$ de la part du détaillant.

Harnois Groupe pétrolier est une entreprise familiale de deuxième génération fondée en 1958, spécialisée dans la distribution en gros et au détail de produits pétroliers. Sa mission est de fournir efficacement des sources d'énergie, des produits de spécialité ainsi que des services de qualité par une expérience d'achat conviviale.

Nos valeurs

- Oser l'ingéniosité avec passion
- Agir avec authenticité
- Respecter ses engagements
- Réussir dans la complicité et le plaisir

Soumettez votre candidature

Vous avez de l'expérience dans la vente au détail et du leadership, et vous désirez rejoindre une équipe dynamique? Communiquez avec nous sans tarder et faites-nous parvenir une lettre de motivation ainsi qu'un C.V. avant le 30 novembre 2018, à l'adresse suivante :

Liane Moffatt - Harnois Groupe pétrolier
Téléc. : 450 759-7001 | 1 888 332-6033
lianemoffatt@harnoisgroupepetrolier.com

SABLES Collette

GER SOL
CONSTRUCTION INC.

Plusieurs postes offerts
pour les OPÉRATIONS DE DÉNEIGEMENT

Temps partiel pour la PÉRIODE HIVERNALE DE NOVEMBRE À AVRIL

- OPÉRATEUR(TRICE) DE CHASSE-NEIGE (CHARRUE)
- OPÉRATEUR(TRICE) DE NIVELEUSE
- OPÉRATEUR(TRICE) DE CHARGEUR
- CAMIONNEUR SEMI-REMORQUE

Permis de conduire Classe 1 serait un atout

Envoyez votre C.V.
par courriel à : pvarin@sablescollette.com • Tél. : 450 743-2705, poste 224

143239

**PRÉPOSÉS OU PRÉPOSÉES
AUX PATINOIRES EXTÉRIEURES**

Voir à l'entretien et à la surveillance des patinoires, des surfaces glacées, des chalets de service et à l'accueil des utilisateurs.

EXIGENCES DE L'EMPLOI

- Expérience dans l'entretien d'une patinoire (un atout);
- Être disponible pour un minimum de 10 heures par semaine;
- Détenir un permis de conduire de classe 5.

CONDITIONS D'EMPLOI

- Débutant vers le 10 décembre 2018 et finissant vers le 1^{er} mars 2019, selon les conditions climatiques;
- Taux horaire à partir de 13,50 \$;
- Entre 10 et 35 heures par semaine (possibilité d'horaire flexible);
- Du lundi au vendredi, de 18 h à 21 h, ainsi que les fins de semaine, les journées pédagogiques et les congés des fêtes, selon l'horaire établi et les conditions climatiques.

Tu désires rejoindre une équipe dynamique, c'est ta chance!

Les personnes intéressées à poser leur candidature doivent faire parvenir leur curriculum vitae et le formulaire de demande d'emploi disponible à www.ville.sorel-tracy.qc.ca avant 15 h le vendredi 2 novembre 2018 à :

Concours no 2018-11-02-01

Service des ressources humaines
Ville de Sorel-Tracy
3025, boulevard de Tracy, C. P. 368
Sorel-Tracy (Québec) J3P 7K1

Courriel : rh@ville.sorel-tracy.qc.ca
Télécopieur : 450 780-5649

Nous vous remercions de votre candidature, toutefois, seules les personnes retenues seront contactées.

Nous souscrivons à un programme d'accès à l'égalité et nous encourageons les femmes, les minorités visibles, les minorités ethniques, les Autochtones et les personnes handicapées à présenter leur candidature. Certaines mesures d'adaptation peuvent également être offertes aux personnes handicapées. Pour plus amples informations, nous vous invitons à communiquer par courriel au rh@ville.sorel-tracy.qc.ca.

www.ville.sorel-tracy.qc.ca

BIBLIOTHÉCAIRE

La Ville de Sorel-Tracy est à la recherche d'une personne pour occuper un poste permanent à temps complet de bibliothécaire au Service des loisirs.

Sous la supervision du chef de division bibliothèque, le ou la bibliothécaire doit collaborer à la mise en application des programmes et des politiques liés aux produits et services offerts par la bibliothèque, à la supervision d'activités de recherches documentaires, de sélection des ressources documentaires, des services d'information et de renseignement destinés aux usagers de la bibliothèque. Le ou la bibliothécaire agit à titre de personne ressource professionnelle pour le personnel de la bibliothèque ainsi que pour les usagers.

EXIGENCES DE BASE REQUISES

- Avoir complété une maîtrise en bibliothéconomie ou en sciences de l'information;
- Posséder deux (2) ans d'expérience dans un emploi similaire;
- Connaissance des logiciels usuels de bureautique (suite Office);
- Connaissance des logiciels spécifiques à la bibliothèque;
- Connaissance des technologies et des médias sociaux;
- Maîtrise du français écrit et facilité d'expression verbale;
- Sens de l'organisation et habileté à coordonner une équipe de travail;
- Entregent et diplomatie.

CONDITIONS ET RÉMUNÉRATION :

Semaine de 34 heures et classe 12 - Taux horaire situé entre 30,47 \$ et 39,32 \$ selon la convention collective en vigueur.

Visitez notre site internet pour connaître la description complète de l'emploi

Les personnes intéressées à poser leur candidature doivent faire parvenir leur curriculum vitae, leur copie de diplôme et un formulaire de demande d'emploi disponible à www.ville.sorel-tracy.qc.ca avant 15 h le vendredi 2 novembre 2018, et ce, en ligne ou par l'une des façons suivantes :

Concours no 2018-11-02-02

Service des ressources humaines
Ville de Sorel-Tracy
3025, boulevard de Tracy, C. P. 368
Sorel-Tracy (Québec) J3P 7K1

Courriel : rh@ville.sorel-tracy.qc.ca
Télécopieur : 450 780-5649

Nous vous remercions de votre candidature, seules les personnes retenues seront contactées.

Pour plus amples informations, nous vous invitons à communiquer par courriel au rh@ville.sorel-tracy.qc.ca.

Nous souscrivons à un programme d'accès à l'égalité et nous encourageons les femmes, les minorités visibles, les minorités ethniques, les Autochtones et les personnes handicapées à présenter leur candidature. Certaines mesures d'adaptation peuvent également être offertes aux personnes handicapées.

www.ville.sorel-tracy.qc.ca

N.B.: tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes

GESTION D.G
125, Boul. Gagné, Sorel-Tracy

**RESPONSABLE
Marketing/Service à la clientèle**

- Effectuer les tâches reliées au Marketing/l'Immobilier et Hôtellerie
- Conception, mise à jour site internet
- Service à la Clientèle
- Projets Immobilier à développer
- Capacité Communication Français/Anglais
- Facilité d'utilisation internet pour Outils Promotionnel

Compétences recherchées

- D.E.C. communication/administration
- 1 à 3 ans expérience, internet
- Maîtriser les logiciels d'Office

Envoyez votre CV au courriel : denis_gelinas_7@sympatico.ca

**À LA RECHERCHE
d'un NOUVEAU
candidat ?**

Les 2 Rives .com

emploi@les2rives.com
**450 742-1002
450 771-0677**

M&M transvrac
9266-9779 Québec inc

Entreprise en pleine expansion située à Saint-Simon-de-Bagot est à la recherche de

CHAUFFEURS CLASSE 1

- Remorque dompeur 4 essieux et B-train dompeur
- 2 postes temps plein longue distance Québec/Ontario

Faites parvenir votre C.V. à m.bernard@mmtransvrac.ca ou contactez Marc au 819 629-1684

LES RÉSIDENCES
Le Manoir Sorel est en recherche active!
Bienvenue aux étudiants et retraités

- ▶ Préposé aux résidents
- ▶ Préposé à l'entretien ménager
- ✓ Horaires stables
- ✓ Milieu de travail humain
- ✓ Assurances collectives
- + Avantages intéressants et concurrentiels

Postulez dès aujourd'hui:
T. 450 449-1516 • F. 450 449-9196
rh@residencessoleil.ca
Envoyez votre candidature pour tout autre poste.

**AVIS D'APPEL DE CANDIDATURES
MINISTÈRE DES FORÊTS, DE LA FAUNE ET DES PARCS**

**ON VEUT
VOTRE
TALENT**

Dernière la qualité de vie des Québécois. Il y a des carrières pleines de défis.



AIDE SYLVICOLE ET OUVRIER SYLVICOLE

Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs

Période d'inscription: 15 octobre au 2 novembre 2018
Numéro du processus de qualification: Aide sylvicole: 1826-4432516-04
Région: Lanaudière

Vous souhaitez effectuer des travaux liés à la culture des arbres en pépinière et au reboisement des forêts? Les travaux d'assistance auprès d'ouvrières ou d'ouvriers sylvicoles vous intéressent? Vous aimeriez travailler à l'extérieur et faire partie d'une équipe dynamique qui a à cœur le maintien de nos forêts québécoises?

La pépinière publique de Berthierville est à la recherche d'aides sylvicoles et d'ouvriers sylvicoles pour la période du 29 octobre au 23 novembre 2018.

Consultez le site Web du ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs ou téléphonez au 450 836-3787, poste 223, pour obtenir plus de détails sur ces emplois et la façon de poser votre candidature.

La fonction publique québécoise a mis sur pied des mesures d'accès à l'égalité en emploi à l'intention des femmes, des membres de communautés culturelles, des autochtones, des anglophones et des personnes handicapées.

Des employés de la Commission scolaire et leur famille pédalent pour Centraide

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

C'est le samedi 29 septembre dernier qu'avait lieu la première édition de « Roule pour Centraide » à la Commission scolaire de Sorel-Tracy.

Dans le cadre de cette activité de financement, les employés et les membres de leur famille devaient faire la randonnée à vélo de 24 kilomètres et remettre 1\$ pour chaque kilomètre pédalé. Cette activité a permis d'amasser 382\$ qui seront remis à Centraide

Richelieu-Yamaska. Les participants, petits et grands, ont pris en moyenne deux heures pour effectuer le trajet.

Depuis plusieurs années, la Commission scolaire et ses employés appuient l'organisme Centraide Richelieu-Yamaska avec sa campagne corporative annuelle. Centraide Richelieu-Yamaska rejoint une personne sur cinq sur le territoire. L'organisme a remis à la MRC de Pierre-De Saurel un montant de 157 580\$ en 2017, dont 109 730\$ directement au Centre d'action bénévole du Bas-Richelieu, entre autres pour l'Opération septembre.



Des employés de la Commission scolaire de Sorel-Tracy ainsi que des membres de leur famille ont pédalé pour Centraide le 29 septembre. (Photo : gracieuseté)

De plus, Centraide Richelieu-Yamaska favorise l'amélioration des conditions de vie des personnes vulnérables, en partenariat avec les organismes communautaires du milieu, notamment pour soutenir la réussite

des jeunes et leur assurer l'essentiel. La campagne corporative annuelle de la Commission scolaire débutera le 29 octobre prochain et elle se terminera le 9 novembre 2018.



VILLE DE
SOREL-TRACY

AVIS PUBLIC

VENTE DES IMMEUBLES POUR DÉFAUT DE PAIEMENT DE TAXES

2^E AVIS

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par le soussigné, greffier adjoint de la Ville de Sorel-Tracy, qu'en vertu de la résolution numéro 2018-09-626 adoptée par le conseil municipal lors de sa séance du 4 septembre 2018, les immeubles ci-après désignés seront vendus à l'enchère publique en la manière prescrite par la Loi sur les cités et villes, à la salle du Conseil de l'hôtel de ville située au 71, rue Charlotte, à Sorel-Tracy, le **jeudi 15 novembre 2018, à compter de 10 h**, pour satisfaire au paiement des taxes municipales et scolaires, comprenant les intérêts, plus les frais encourus.

Pour éviter la vente de votre immeuble, un paiement complet des taxes dues (capital, intérêts et frais) doit être fait directement à la Ville de Sorel-Tracy. Si vous faites le choix de procéder par paiement électronique, il vous appartient, d'une part, de vous informer auprès de la Ville du montant total dû (à la date du paiement) en capital, intérêts et frais et, d'autre part, d'en informer la Ville (en faisant clairement la preuve de votre paiement) pour que le processus de vente puisse être interrompu.

CONDITIONS DE LA VENTE

Toute personne qui désire enchérir doit s'inscrire au préalable de 8 h 30 à 10 h, aux date et endroit fixés pour la vente.

La personne qui veut être admise à enchérir doit :

1. Déclarer devant la personne faisant la vente, ses nom, prénom, date de naissance, qualité, profession et adresse résidentielle complète et postale, s'il y a lieu;
2. Présenter un document qui prouve son identité et comporte sa photo (permis de conduire, carte d'assurance maladie ou passeport);
3. Présenter sa procuration ou son mandat, si elle veut enchérir pour une autre personne physique.

De plus, la personne qui veut être admise à enchérir pour une personne morale doit :

1. Présenter une copie des statuts d'incorporation;
2. Présenter une copie de la dernière déclaration annuelle produite auprès du Registraire des entreprises (entreprise provinciale) ou le dernier rapport annuel produit auprès d'Industrie Canada (entreprise fédérale);
3. Présenter une copie certifiée par le président ou le secrétaire de la personne morale de la résolution indiquant le nom du représentant autorisé à enchérir.

Les immeubles seront vendus sans aucune garantie et avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes qui pourraient les affecter.

Dans le cas où les immeubles ci-après décrits contiennent des bâtisses ou des dépendances dessus construites, la vente de ces immeubles aura lieu avec l'ensemble des bâtisses et dépendances dessus construites.

La taxe fédérale sur les produits et services (TPS) et la taxe de vente provinciale (TVQ) s'appliquent à ces ventes sauf s'il s'agit d'un immeuble d'habitation non neuf. L'adjudicataire d'un immeuble taxable qui est inscrit auprès des gouvernements en regard à ces taxes doit fournir ses numéros d'inscription qui doivent être valides le jour de l'adjudication. À défaut de les fournir, la Ville percevra immédiatement les taxes et les transmettra par la suite aux autorités concernées dans l'éventualité où l'adjudication qui sera faite à cette personne constitue une fourniture taxable.

L'adjudicataire doit payer immédiatement le prix de son adjudication, les frais de préparation de l'état de collocation, les droits et honoraires dus au ministre des Finances (3%) et les taxes provinciale et fédérale, en monnaie légale (argent comptant, mandat-poste, chèque certifié ou traite bancaire fait à l'ordre de la Ville de Sorel-Tracy). Veuillez noter qu'il ne sera pas possible de payer par carte de débit ou par carte de crédit. À défaut du paiement immédiat, l'immeuble sera remis en vente, sans préjudice aux autres recours dont la Ville dispose en pareil cas.

L'adjudicataire est dès lors saisi de la propriété de l'immeuble adjugé et peut en prendre possession, sujet au droit de retrait qui peut en être fait pendant une période d'un (1) an suivant la date d'adjudication.

Pour obtenir des renseignements sur les usages permis d'un immeuble en vente, contactez le Service de la planification et du développement urbain de la Ville. Aucun renseignement de cette nature ne sera fourni lors de la vente.

LISTE DÉSIGNANT LES IMMEUBLES DEVANT ÊTRE VENDUS

TOUS LES IMMEUBLES CI-APRÈS DÉSIGNÉS FONT PARTIE DU CADASTRE DU QUÉBEC, CIRCONSCRIPTION FONCIÈRE DE RICHELIEU :

MATRICULE	PROPRIÉTAIRE(S)	ADRESSE	LOT(S)
3093-27-2477-3-000-0000	LOUIS LALUMIERE, LYSANDRE MASSE	3210, RUE ANDRE-JEAN	3 467 899
3095-57-1425-5-000-0000	RICHARD FALARDEAU	11220-11230, ROUTE MARIE-VICTORIN	3 468 022
3096-98-1341-6-000-0000	DAVE FONTAINE, CAROLE ROBILLARD, CLAUDINE ROBILLARD CYR	3231-3231 A, RUE LAMARCHE	3 468 122
3197-25-3805-7-000-0000	CAROLE LAROUCHE	3216, RUE COURCHESNE	3 468 804
3197-39-9162-8-000-0000	SYLVAIN ST-LOUIS	3220, RUE ROULEAU	3 468 983
3198-67-6934-2-000-0000	JOSE DOMINGO TOBAR	4005, RUE SAINT-LAURENT, # 1-4	2 932 573
3295-54-3080-9-000-0000	LOUISE VIDAL	1470, RUE JOSEE	3 917 151
3295-84-2292-8-000-0000	MARTIN SAUNIER	135, RUE HARDY	3 917 242
3297-11-6431-7-000-0000	167588 CANADA INC.	8450, RUE DES JACINTHES	3 469 266
3297-53-0458-8-002-0004	SEBASTIEN LABONTE	2205, BOULEVARD DE TRACY, # 4	3 469 656 il s'agit d'un terrain sans parcelles cadastrées
3300-10-6335-4-000-0000	GISELE BUREAU A/S MME JEANNINE LACHANCE	TERRAIN VACANT SITUÉ SUR LA RUE BONIN D'UNE SUPERFICIE DE 349,9 m ²	2 933 894
3300-21-5226-3-000-0000	RICHARD FALARDEAU	909-917, RUE CADIEUX	2 933 981
3395-18-5908-2-000-0000	JONATHAN MORIN, GILLES DUPUIS MARGUERITE OUELLETTE-DUPUIS	1315-1321, CHEMIN DES PATRIOTES	3 917 341
3397-07-5303-5-000-0000	SYLVAIN GELINEAU, NATHALIE LEFEBVRE	6400, CHEMIN SAINT-ROCH	3 470 189
3397-79-9664-5-000-0000	DANY BOIS	314, RUE SHEPPARD, # 1-4	3 917 914
3399-39-0353-4-000-0000	KARI-ANN FRECHETTE	1026-1028, RUE CADIEUX	2 934 048
3400-01-6379-9-000-0000	MARTIN HERVIEUX	903, RUE DESIRE, # 1-12	2 934 428
3400-71-2741-7-000-0000	FERNANDO BALTHAZARD, NATHALIE LACHANCE	54-54 A, RUE LIMOGES	4 289 945
3400-71-4184-8-000-0000	ISABELLE RAYMOND	158, RUE DU PRINCE	4 289 946

MATRICULE	PROPRIÉTAIRE(S)	ADRESSE	LOT(S)
3400-72-1518-8-000-0000	RICHARD FALARDEAU	54-54 A, RUE PROVOST	4 289 940
3400-73-3225-6-000-0000	RICHARD FALARDEAU	60-60 A, AVENUE DE L'HÔTEL-DIEU	4 288 802
3400-83-6366-4-000-0000	ALEXANDROS STRAPATSAS	90-92, AVENUE DE L'HÔTEL-DIEU	4 288 837
3400-85-5549-1-000-0000	MAHMOOD BHATTI	101 A-101 G, RUE CHARLOTTE	4 482 025
3400-87-5435-9-000-0000	BENOIT BOUCHARD	40-42, RUE PHIPPS	4 482 054
3400-92-1979-0-000-0000	STEPHANE POULIN	92-94, RUE PROVOST	4 288 852
3497-17-3822-3-000-0000	DAVID ROULEAU-JOURDAIN ANNICK GROSSO	190-190 A, RUE SAINTE-HELENE	3 918 818
3498-02-0494-4-000-0000	MICHEL ST-GERMAIN	255, RUE SHEPPARD	3 918 255 4 288 725
3498-17-2970-9-000-0000	167588 CANADA INC.	193, CHEMIN DES PATRIOTES	4 289 177
3498-44-1226-1-000-0000	MAXIME LEMOINE-LUSSIER LOUIS LATRAVERSE	131, RUE LEQUIN	4 289 358
3499-18-7544-3-000-0000	RICHARD FALARDEAU	1248-1258, RUE VANDAL	2 934 448
3500-27-4536-8-000-0000	FERNANDO BALTHAZARD NATHALIE LACHANCE	1-1 A, RUE BERNARD	4 482 278
3500-36-9264-3-000-0000	VERONIQUE FLEURY	190-190 A, RUE CHARLOTTE	4 482 332
3500-41-4156-6-000-0000	9220-2969 QUEBEC INC. DIRECTION PRINCIPALE BIENS NON RECLAMES	201, RUE VICTORIA	4 291 344
3500-77-5704-6-000-0000	DANIEL CUSSON	293, AVENUE DE L'HÔTEL-DIEU	4 482 625
3500-90-4152-2-000-0000	DANY BOIS	20-22, RUE SAINT-PAUL	4 482 931
3600-62-0389-1-000-0000	CARL PELOQUIN	94, RUE FERLAND	4 483 352
3897-67-4827-7-000-0000	MAURICE BOUCHARD	2178, BOULEVARD FISET	4 668 345
3897-86-3196-8-000-0000	GUY BOISVERT	2304, BOULEVARD FISET	4 668 430

DONNÉ À SOREL-TRACY, CE 16 OCTOBRE 2018.

LE GREFFIER ADJOINT, ME RENAUD AYOTTE

145592



M. Bernard
GOULET

1927-2018

Au CIUSSS de l'Estrie – Site Hôpital de Granby, le 5 octobre 2018, à l'âge de 91 ans, est décédé monsieur Bernard Goulet, époux de madame Andrée Goulet, demeurant à Bromont.

Outre son épouse Andrée, il laisse dans le deuil ses enfants : Michelle (David Connor), Claudine (Christian Dumoulin); ses petits-enfants adorés: Sarah, Christian, Anne-Sophie et Elizabeth. Il était le frère de feu Thérèse (feu Jean Racine), feu Lucille (feu Marcel Gauthier) et le beau-frère de feu Jacques (feu Roberte Péroquin), feu Maurice (Jeannine Joyal), feu Jean (Huguette Lafrenière), Anita (feu Frank Rowan), Louise, feu Gertrude, Georges (Hélène Joyal). Il laisse également plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier chaleureusement les médecins et le personnel soignant du 6ième étage du Centre hospitalier de Granby pour les merveilleux soins prodigués durant toutes ces années.

La crémation a eu lieu à Granby au crématorium Les Jardins Funéraires Bessette.

La famille accueillera parents et amis au salon LES RÉSIDENCES FUNÉRAIRES BESSETTE DE BROMONT, le 20 octobre 2018 à compter de 12 h, suivi des funérailles à 14 h en l'église St-François-Xavier de Bromont. L'inhumation aura lieu au cimetière de la paroisse à une date ultérieure.

En guise de sympathie, un don à la Fondation du Centre hospitalier de Granby serait apprécié. Des formulaires seront disponibles au salon ou en ligne www.fondationchg.org/.



682 Shefford, Bromont, Qc J2L 1C1
Tél.: 450-534-2779 ou 1-888-730-6666
Télééc.: 450 777-4393
www.famillebessette.com
Membre de la C.T.Q.

145705

AVIS DE DÉCÈS



JEAN-PAUL
THERRIEN

1944 - 2018

Au Centre d'Hébergement Élisabeth-LaFrance, est décédé le 3 octobre 2018 à l'âge de 73 ans et 11 mois, M. Jean-Paul Therrien, époux de Mme Claire Blette, demeurant à Sorel-Tracy.

Outre son épouse Claire, il laisse dans le deuil ses enfants : Patrick (Geneviève), Janic (Louis-Philippe), Anie (Sisonsay) et Guylaine, ses 10 petits-enfants : Maxim, Cedrick, Jenny, Kiana, Alex, Aidan, Keenan, Hugo, Zoey et Emma, ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces des familles Therrien et Blette, ainsi que de nombreux autres parents et ami(e)s.

La famille accueillera parents et amis au Centre funéraire Yves Houle, 180 Du Prince, Sorel-Tracy, le vendredi 19 octobre 2018 de 14h à 17h et de 19h à 21h, samedi jour des funérailles de 10h à 13h. Les funérailles auront lieu le samedi 20 octobre à 13h30 en l'église Enfant-Jésus (7075 RT, Marie-Victorin, Sorel-Tracy, QC, J3R 1C7). La crémation a eu lieu au crématorium Yves Houle.

Un merci spécial au personnel soignant du Centre d'Hébergement Élisabeth-LaFrance pour les bons soins prodigués à son égard.

La famille souhaite privilégier des dons à la Fondation Hôtel-Dieu-de Sorel ou à Opération Enfant Soleil.



Direction funéraire :
Centre Funéraire Yves Houle
Tél : 450-742-5959
1-800-561-2881
Fax: 450-742-5950
www.yveshoule.com
soreltracy@yveshoule.com

145513



Claire
GALIEN
FERRON

1934-2018

À la Résidence Sorel-Tracy Inc, le 7 octobre 2018, est décédée à l'âge de 84 ans, Mme Claire Galien, épouse de M. Gilles Ferron, demeurant à Sorel-Tracy. Elle était la fille de feu Elphège Galien et de feu Léona Lavallée.

Elle laisse dans le deuil outre son époux Gilles, ses enfants : Claude (Carole Moreau) et Marco; ses petit-enfants : Meggie (Bruno-Pierre Veilleux), Laurie (Hugo Labossière) et Vincent; ses frères et sœurs : feu Florent (Claudette Pepin), Gisèle (feu Maurice Boulard), feu Marcel, feu Raymonde, Paul (feu Pierrette Bélanger), Yvon (Lise Leblanc), Claudette (feu Richard Grégoire), Réjean, feu Claude, Denis, Richard (Francine Champagne) et feu Jean-Pierre; elle était la belle-sœur de feu Paulette Ferron (Rosaire Maher), ses neveux et nièces ainsi que d'autres parents et amis.

La famille de Mme Claire Galien Ferron sera présente au salon Gilbert Mandeville & Fils (912, ch. St-Roch, Sorel-Tracy) pour recevoir les condoléances, le samedi 20 octobre 2018 dès 10h. Une liturgie de la Parole aura lieu au salon le jour même à 14h. Suivra l'inhumation au cimetière des Saints-Anges de Sorel.

La famille désire remercier le personnel du 2^e étage de la Résidence Sorel-Tracy inc pour leurs bons soins.

Des dons faits en sa mémoire à la fondation des amis de la Résidence Sorel-Tracy ou à la société Alzheimer seraient appréciés.



Gilbert Mandeville & Fils Ltée
912, chemin St-Roch
Sorel-Tracy | J3R 3K5
450 743-3607
www.salonsmandeville.com

145681



Geneviève
NAUD
(CORNELISSEN)

1932 - 2018

À l'hôpital de Lévis, le 12 septembre dernier, à l'âge de 86 ans est décédée notre mère, Geneviève Naud-Cornelissen.

L'inhumation des cendres aura lieu le samedi 20 octobre 2018 à Contrecoeur. À 10 heures 30, une messe sera offerte en son honneur et à sa mémoire à l'église de Saint-Laurent-du-Fleuve. La cérémonie sera suivie de l'enterrement des cendres au cimetière de Contrecoeur, à 11 heures 30.

Nous accueillerons famille, collègues et amis à la résidence familiale, soit au 9821, Marie-Victorin, Contrecoeur, et ce, dès 13 heures.

En plus de nos conjointes et conjoints, ainsi que ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants, elle laisse dans le deuil : Paul, Léo, Marc, Kim, Élisabeth, Georges, Yolande. Elle est partie retrouver notre père, Robert Cornelissen (décédé en 1994), notre frère Guido (décédé en 2007), notre soeur Marie (décédée en 2016), notre frère Luc (décédé en 1983) et sa soeur Cécile (décédée en 2012).

Maman laisse également dans le deuil ses autres frères et sœurs: Michelle, Odile, Chantal, Alban et Léonce.

Notre maman était une femme brillante, d'une générosité infinie et dotée d'une bonne humeur perpétuelle. De son vivant, elle nous aura appris que le Monde était à découvrir et qu'il fallait aller au bout de ses passions. C'était aussi une grande pédagogue et une collègue de travail charmante qui aimait soigner les gens, tant pour ce qui de l'âme que du corps.

Toute sa vie, elle a cultivé les jardins et les fleurs, joué de la musique, écrit et beaucoup lu. Elle parlait couramment l'italien et le flamand en plus d'être très fière de son français sans fautes.

"Il y a longtemps que je t'aime, jamais je ne t'oublierai".

145461

Avis d'intérêt

Société québécoise des infrastructures

ANCIEN CENTRE DE DÉTENTION DE SOREL-TRACY

PROJET : 324601

Désignation de l'immeuble : Un immeuble sis au 75, boulevard Poliquin, Sorel-Tracy, connu comme étant le lot 4 483 558 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Richelieu. Le terrain est d'une superficie de 30 544 mètres carrés sur lequel est construit un bâtiment d'une superficie brute approximative de 4 707 mètres carrés.

Conditions de la proposition d'achat : À la suite de la signature d'une entente de confidentialité, la Société québécoise des infrastructures (ci-après « la Société ») mettra à la disposition des acquéreurs potentiels un mémoire d'information confidentielle.

Lorsque les acquéreurs potentiels auront dûment étudié le mémoire, ainsi que toute autre documentation mise à leur disposition, ils seront invités à soumettre une proposition à la Société. Les propositions seront ensuite évaluées selon le prix offert, le mode de paiement, la capacité de l'acquéreur potentiel à conclure la transaction, l'échéancier, de même que les conditions de clôture.

Toutes les propositions doivent être présentées par écrit. Elles doivent contenir les éléments suivants, sans toutefois s'y limiter : nom du ou des acquéreur(s); forme juridique proposée pour l'acquisition; prix en dollars canadiens; montage financier du capital (mise de fond et emprunt); échéancier relatif à la vérification diligente et au montant des dépôts; toute autre condition nécessaire à la conclusion de la vente.

Renseignements et documentation : Les personnes intéressées peuvent se procurer l'entente de confidentialité uniquement par l'intermédiaire du système électronique d'appel d'offres SEAO (www.seao.ca) ou au 514 856-6600 pour les résidents de la région de Montréal, et au numéro sans frais 1 866 669-7326 pour les résidents de l'extérieur. Pour tout renseignement additionnel, communiquez avec M. Jacques Flynn, É.A., au numéro de téléphone 418 646-1766, poste 3012.

Visite des lieux : Sur rendez-vous téléphonique pris auprès de M. Flynn.

Date et heure limites de réception des propositions : Les propositions devront être reçues au siège social, au 1075, rue de l'Amérique-Française, à Québec (Québec) G1R 5P8, dans une enveloppe scellée sur laquelle devra être apposée l'étiquette prescrite, ou sa reproduction exacte, au plus tard à 15 h, le mercredi 28 novembre 2018. Elles ne seront pas ouvertes publiquement.

La Société se réserve le droit de sélectionner la proposition qu'elle considère comme la meilleure, et ce, à sa seule et entière discrétion. En se fondant sur ses propres critères, elle n'est tenue d'accepter ni la plus haute ni aucune des propositions reçues.



www.sqi.gouv.qc.ca

145722

Vous recherchez le (la) candidat(e) idéal(e)

UN SEUL NUMÉRO

450 773-6028

emploi@courrierclairon.qc.ca

Section

CARRIÈRES

PROFESSIONS

MAINTENANT

5

PUBLICATIONS

Le Courrier
de Saint-Hyacinthe

le CLAIRON
SAINT-HYACINTHE ET RÉGION

La Pensée

L'Oeil
RÉGIONAL

Les 2 Rives

N'HÉSITEZ PAS À COMMUNIQUER AVEC NOUS

Ginette D'Amour et Linda Douville
Publicitaires Carrières et Professions

5^e ANNIVERSAIRE



Roch Joyal
1948-2013

Il y a cinq ans que tu nous as quittés. Nous pensons souvent à toi, car tu auras toujours ta place dans nos cœurs. Il y a des jours où la

douleur est très profonde, où tu nous manques beaucoup.

Protège-nous. Continue à laisser planer ton âme sur nous afin de nous aider à suivre le bon chemin.

De tes enfants François, Christian et Vincent ainsi que tes petits-enfants, frères, soeurs parents et amis.



145444

NÉCROLOGIE



Jean-Claude LESSARD

1947-2018

À l'Hôtel-Dieu de Sorel, le 3 octobre 2018, est décédé à l'âge de 71 ans M. Jean-Claude Lessard époux de Manon Courmoyer, demeurant à Sorel-Tracy.

M. Jean-Claude Lessard laisse dans le deuil: outre son épouse, sa fille, Marie-Eve (Laurence Cormier), ses nièces, Nathacha Piché (Simon Bélanger) et Karina Piché, ses petits-enfants; Alexis, Léanne et Rose, sa soeur, Thérèse (Paul-André Houle), son frère, René (Michelle Joubert), son beau-frère, Mario Courmoyer (Renée Pelletier), neveux, nièces, parents et amis.

La famille accueillera parents et ami(e)s au salon S. Jacques & Fils, 75 Élisabeth, Sorel-Tracy, le samedi 20 octobre 2018 à compter de 10h00. Une liturgie de la Parole aura lieu au salon le samedi 20 octobre 2018 à 14h00 et par la suite les cendres seront déposées au columbarium S. Jacques & Fils de Sorel-Tracy.

La famille désire remercier le personnel du 3 D de l'Hôtel-Dieu de Sorel pour les bons soins prodigués.

Des dons pour la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Sorel seraient appréciés.



S. Jacques & Fils

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com

75, rue Elisabeth, Sorel-Tracy
450 743-5566

145689



Francine BÉGIN

1945-2018

Au centre d'hébergement de Tracy (Unité Myosotis), le 6 octobre 2018, est décédée à l'âge de 73 ans, Mme Francine Bégin conjointe de feu Jacques Boisvert, demeurant à Sorel-Tracy.

Mme Francine Bégin laisse dans le deuil: ses frères et soeurs; feu Ludovic, feu Mariette, feu Onil (Jeannette Proulx), Hermine (feu Raymond Desrochers), Irma (Sylvestre Vadnais), Lauréat (feu Lise Lavallée), feu Jeannine (feu Réal Corbeil), Jean-Claude, feu Marcel (Thérèse Crevier), feu Jacqueline (Pierre St-Michel), Léo-Paul (Carmen Leblanc), Céline (Réal Pepin), feu Raymond (Sylvie Courmoyer), ses beaux-frères et belles-soeurs famille Boisvert; feu Charles, feu Pierrette (feu Robert Galarneau), Marthe (feu Pierre Nobert), Pierre (Nicole Ponbriand), Suzanne (André Lesage), neveux, nièces, parents et amis.

La famille accueillera parents et ami(e)s au salon S. Jacques & Fils, 75 Élisabeth, Sorel-Tracy, le samedi 20 octobre 2018 à compter de 11h00. Une liturgie de la Parole aura lieu au salon le samedi 20 octobre 2018 à 15h00 suivie de l'inhumation au cimetière des Saints-Anges de Sorel-Tracy.

Des dons pour l'unité Myosotis ou bien pour la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Sorel seraient appréciés.



S. Jacques & Fils

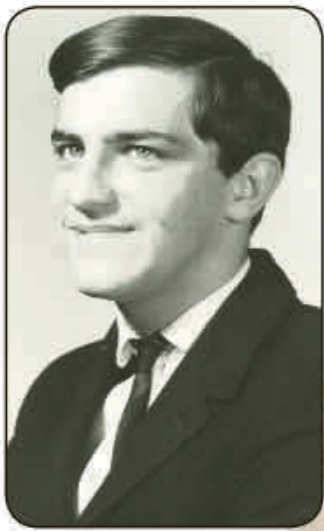
Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com

75, rue Elisabeth, Sorel-Tracy
450 743-5566

145688

Remerciements



Bernard Pelletier

1951-2018

Je vous ai quitté le 5 octobre mais sans vous faire mes adieux... et j'aimerais dire **merci** à tout ceux qui ont mis **des petits bonheurs** sur mon chemin.

Je pense à ma famille; mes frères et mes soeurs et leur conjoints (es). Mes neveux et nièces.

Je pense à Mme Lebire et sa fille Annie et mes amis colocataires.

Je pense aux intervenants et amis (es) **du Groupe d'entraide L'Arrêt-Court.**

Encore une fois Merci! et au plaisir de se revoir!

P.S. Là où je suis je n'ai pas besoin de fleurs... mais mes amis(es) de **L'Arrêt-Court** ont besoin **de petits bonheurs**, que vous pouvez mettre sur leur chemin **en faisant un don.**

117, rue George, Sorel-Tracy,
Québec, J3P 1C4
450 743-6071
groupeentraid2@videotron.ca

145706



Michelle PERRON

1945-2018

À l'Hôpital Pierre-Boucher de Longueuil des suites d'un accident d'automobile le 26 septembre 2018 est décédée à l'âge de 73 ans, Mme Michelle Perron fille de feu Jean Perron et de feu Irène Giguère, demeurant à Contrecoeur.

Mme Michelle Perron laisse dans le deuil: ses enfants; Marie-Claude Arpin, Blaise Arpin, son frère, Robert Perron, sa nièce, Martine Perron (Michel Ratté), son filleul, Jean-François Perron (Sophie) et leurs enfants, Marie-Blanche et Alexandre, ainsi que plusieurs autres amis.

La famille accueillera parents et ami(e)s à l'église Ste-Trinité de Contrecoeur, 4949 Marie-Victorin, Contrecoeur, le samedi 20 octobre 2018 à compter de 13h00. Les funérailles auront lieu le samedi 20 octobre 2018 à 14h00 en l'église Ste-Trinité de Contrecoeur.



S. Jacques & Fils

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com

4967, rue Legendre, Contrecoeur
450 587-2233

145690



Raymond ASSEF

1933-2018

À l'Hôtel-Dieu de Sorel, le 9 octobre 2018, est décédé à l'âge de 85 ans, M. Raymond Assef fils de feu Emile Larochelle et de feu Antoinette Charbonneau, demeurant à Sorel-Tracy.

M. Raymond Assef laisse dans le deuil: sa conjointe, Armande St-Michel, ses beaux-enfants; France (Jean-Pierre Leroux), Louise (Alain Bérard), feu Paule, Sylvain (Nancy Gagné), ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Que ceux qui l'ont connu et aimé aient une pensée spéciale pour lui.



S. Jacques & Fils

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com

75, rue Elisabeth, Sorel-Tracy
450 743-5566

145692



Roger GÉNÉREUX

1931-2018

À l'Hôtel-Dieu de Sorel, le 9 octobre 2018, est décédé à l'âge de 87 ans, M. Roger Généreux époux de Lise Durand, demeurant à Sorel-Tracy.

M. Roger Généreux laisse dans le deuil: outre son épouse, ses enfants; Claude (Lucie Roy), Alain (Nathalie Courmoyer), sa petite-fille adorée, Sandrine, ses frères et soeurs; Liliane (Yves Chevalier), René (Violette Villiard), Guy (Francine Théroix), Nicole (Onil Fournier), ses beaux-frères et belles-soeurs famille Durand, neveux, nièces, parents et amis.

La famille a accueilli parents et ami(e)s au salon S. Jacques & Fils, 75 Élisabeth, Sorel-Tracy, Jours d'accueil le samedi 13 octobre 2018. Heures d'accueil de 19h00 à 21h00 et le dimanche à compter de 10h00. Une liturgie de la parole a eu lieu au salon le dimanche 14 octobre 2018 à 15h00. Les cendres ont été déposées au columbarium Mrg Leclair du cimetière des Saints-Anges de Sorel-Tracy.

La famille désire remercier le personnel de l'Hémodyalise de l'Hôtel-Dieu de Sorel, le Dr Rami El Fishawy et son médecin de famille Dre Natalie Chevalier pour les bons soins prodigués.

Des dons pour la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Sorel "Hémodyalise" seraient appréciés.



S. Jacques & Fils

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com

75, rue Elisabeth, Sorel-Tracy
450 743-5566

145693



Françoise MONDOU BIBEAU

1927-2018

Au Centre d'hébergement de Tracy (Unité Myosotis), le 11 octobre 2018, est décédée à l'âge de 91 ans, Mme Françoise Mondou épouse de feu Léo Bibeau, demeurant à Yamaska.

Mme Françoise Mondou Bibeau laisse dans le deuil: ses fils; Jean (Sylvie Langevin), Serge (Chantal Boisvert), Jasmin (Diane Dumas), 7 petits-enfants; Annie, Véronique, Julie, Catherine, Louis-Philippe, Geneviève, Marie-Hélène, 9 arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs; feu Mariette (feu Léopold Desrosiers), feu Jeannine (feu Étienne Courmoyer), Rose (feu Camille Courmoyer), Carmelle (feu André Morel), elle était la belle-soeur de la famille Bibeau; feu Gérard (feu Cécile Léveillé), feu Georges-Omer (feu Rachelle Yergeau), feu Jeannette (feu Ober Gill), feu Robert (feu Simone Théroix), feu Claire (feu Paul Bibeau), neveux, nièces, parents et amis.

La famille accueillera parents et ami(e)s au salon S. Jacques & Fils, 105 Principale, Yamaska, le samedi 20 octobre 2018 à compter de 10h00. Les funérailles auront lieu le samedi 20 octobre 2018 à 15h00 en l'église St-Michel d'Yamaska suivie de l'inhumation au cimetière de St-Michel d'Yamaska.

La famille désire remercier le personnel de l'Unité Myosotis et son médecin de famille Dre Sylvie Gill pour les bons soins prodigués.

Des dons pour l'Unité Myosotis seraient appréciés.



S. Jacques & Fils

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com

105, rue Principale, Yamaska
450 789-2373

145694

L'Église DE CHEZ NOUS

CATÉCHÈSE

Paroisses Saint-Pierre, Sainte-Anne et Saint-Joseph

Je prends rendez-vous avec la catéchèse pour m'éveiller à la foi, découvrir et comprendre le message chrétien, me l'approprier sur le plan personnel et relationnel, pour célébrer la vie grâce aux sacrements.

- PARDON
- EUCHARISTIE
- CONFIRMATION
- CATECHUMENAT (CONFIRMATION DES ADULTES)



«Croire en Dieu... Pourquoi?»
 «L'avenir du monde me préoccupe»
 «Connaitre Jésus, un + dans ma vie»
 «Mon bonheur et celui des autres me tient à cœur»

www.paroissesStPierreStJosephSteAnne.com

INSCRIS-TOI 450-743-7909 ou 450-742-3777
 LA CATÉCHÈSE DÉBUTE LE 17 OCTOBRE 2018

EN FOUILLANT l'Évangile

Année B (Évangile du dimanche 21 octobre 2018 : Saint Marc 10, 35-45)

LE FILS DE L'HOMME N'EST PAS VENU POUR ÊTRE SERVI, MAIS POUR SERVIR

Jésus vient d'annoncer sa passion pour une troisième fois à ses disciples. À ses côtés depuis trois ans, Jacques et Jean font une curieuse demande à Jésus, celle de siéger à sa droite et à sa gauche dans sa gloire; ceux-ci pensaient que Jésus serait le nouveau roi d'Israël. Jésus va remettre les pendules à l'heure en disant que la vraie grandeur de l'homme est le service. Toute sa vie, Jésus a été en service et cela, jusqu'au soir du Jeudi saint où il revêt le tablier pour laver les pieds de ses disciples.



Dans mon éducation chrétienne on m'a souvent parlé de mérites: mériter le ciel, agir pour me gagner une place de choix dans l'au-delà. Cela ressemble étrangement à l'attitude de Jacques et de Jean. Aujourd'hui, en approfondissant l'évangile, je réalise que ma place dans le Royaume, est un don à accueillir. Au plan de la foi, l'autorité est inversée, elle n'est pas fondée sur la puissance et la domination des autres, au contraire elle s'exprime dans le service... en aimant. «Celui qui veut devenir grand parmi vous sera votre serviteur».

Jésus m'enseigne aussi à développer mes dons reçus afin de les placer au service de mon prochain. Cela s'exerce dans le quotidien de ma vie; rester à l'écoute des besoins de l'autre en reconnaissant que tout être humain est digne d'être aimé et d'être servi. Je termine avec cette citation de J-C Lévêque: «Le meilleur de nous-mêmes, ce n'est pas ce que nous gardons, mais ce que nous donnons...».

Jocelyne Lampron, cursilliste

BAPTÊME

SI VOUS PRÉVOYEZ DEMANDER LE BAPTÊME POUR VOTRE ENFANT DANS L'UNE DE NOS ÉGLISES:

LES DOCUMENTS À FOURNIR SONT :

- CERTIFICAT DE NAISSANCE DE VOTRE ENFANT ÉMIS PAR LE DIRECTEUR DE L'ÉTAT CIVIL;
- EXTRAIT DE BAPTÊME AVEC ANNOTATION DE CONFIRMATION POUR LE PARRAIN ET LA MARRAINE.

POUR VOUS INSCRIRE :

450-743-7909



Les mardis à partir de 13h30
 Chapelet + Adoration silencieuse

Chapelle St-Maxime de l'église St-Pierre
 170, rue George, Sorel-Tracy

Henriette Nourry Cabot : 450-742-9624

■ Paroisses St-Pierre et Ste-Anne : 450 743-7909 ■ Paroisse St-Joseph : 450 742-3777 ■ Église anglicane Christ Church : 450 742-4713
 Site web: www.ParoissesStPierreStJosephSteAnne.com ■ Facebook: ParoissesStPierreStJosephSteAnne

Merci aux partenaires de cette section.



En octobre, la famille Savoie offre en cadeau 1 010\$ à tous les visiteurs

pour souligner la Journée internationale des personnes âgées.

Visites lundi au dimanche de 9h à 17h

LES RESIDENCES



GROUPE SAVOIE

Manoir Sorel

GILBERT MANDEVILLE & FILS LEE

3800 5033A
 812, chemin 8100
 Sorel-Tracy (Québec)
 450 742-3607

100, avenue de la Trappe
 Sorel-Tracy (Québec)
 450 742-2221

MANDEVILLE & MINEAU

80, rue Charlotte
 Sorel-Tracy (Québec)
 450 742-8822



SALONS FUNÉRAIRES
 Gilbert Mandeville & Fils LEE
 Depuis 1927



S. Jacques & Fils

Marc Jacques
 Crémation, columbarium, préarrangements
 Directeur de funérailles

Siège social : 75, rue Élisabeth, Sorel-Tracy, 450 743-5566

Succursales		
Contrecoeur :	4967, Legendre	450 587-2233
St-Robert :	258, Principale	450 743-5566
St-Roch :	915, St-Pierre	450 743-5566
Yamaska :	105, Principale	450 789-2373
St-Aimé :	871, Royale	450 788-2373
St-Louis :	629, Principale	450 788-2611

RÉSIDENCE POUR PERSONNES RETRAITÉES
 Située sur les Rives du Richelieu

- 34 studios avec salle de bain complète
- Clientèle autonome, semi-autonome et avec pertes cognitives
- Convalescence; court séjour et repit
- Plusieurs services sur place



Julie Laberge, Directrice
 450.402.0530
 514.297.2730

villaberges@videotron.ca
 3252 ch. des Patriotes, St-Ours

NÉCROLOGIE



Thérèse
 COURNOYER
 PÉLOQUIN

1927-2018

À l'Unité Myosotis de Sorel-Tracy, le 30 septembre 2018, est décédée à l'âge de 90 ans et 11 mois, Mme Thérèse Cournoyer épouse de feu Lucien Péloquin et demeurant à Sorel-Tracy.

Mme Thérèse Cournoyer laisse dans le deuil ses enfants : Irrelle et Claude (Suzanne Robillard), son petit-fils Nicolas, plusieurs cousins et cousines, neveux et nièces ainsi que d'autres parents et amis.

La famille de Mme Cournoyer recevra les condoléances au salon Mandeville et Mineau (80 rue Charlotte, Sorel-Tracy) le samedi 20 octobre à compter de 11h30. Les funérailles auront lieu en l'église St-Pierre (170 rue George, Sorel-Tracy, J3P 1E1), le samedi 20 octobre à 13h30. Par la suite, ses cendres seront inhumées au cimetière des Saints-Anges de Sorel-Tracy.

La famille tient à remercier le personnel soignant du département 2A de l'Hôtel-Dieu de Sorel ainsi que le personnel de l'Unité Myosotis pour leur soutien personnalisé et leurs bons soins, plus particulièrement Dr Lalonde, Katy et Caroline.



Mandeville & Mineau
 80, rue Charlotte
 Sorel-Tracy | J3P 1G5
 450 742-8822

www.salonsmandeville.com

145682



André
 MÉNARD

1942-2018

À l'Hôtel-Dieu de Sorel-Tracy, le 3 octobre 2018, est décédé à l'âge de 76 ans, M. André Ménard, époux de feu Monique Cournoyer et demeurant à Sainte-Anne de Sorel. Il était le fils de feu Oltor Ménard et de feu Irène Deschamps.

Il laisse dans le deuil : ses trois enfants : Martin, Pascal (Annie Roy) et Malina (Éric Latraverse); ses cinq petits-enfants : Francis, Catherine, Sébastien, Doriane et Damien; son frère Fulgence Ménard, ses sœurs Brigitte et Maude Ménard; sa belle-sœur Nicole Cournoyer; ses neveux et nièces ainsi que d'autres parents et amis.

L'accueil a eu lieu au salon Mandeville et Mineau (80 rue Charlotte, Sorel-Tracy J3P 1G4) le dimanche 14 octobre à compter de 9h. Une liturgie de la Parole a eu lieu au salon le jour même à 11h. L'inhumation aura lieu à un autre moment au cimetière de Sainte-Anne de Sorel.



Mandeville & Mineau
 80, rue Charlotte
 Sorel-Tracy | J3P 1G5
 450 742-8822

www.salonsmandeville.com

145679

Après une saison parfaite, les Polypus juvéniles attaquent les séries avec confiance

Jean-Philippe
Morin

jpmorin@les2rives.com



La saison des Polypus juvéniles a été parfaite : sept matchs, sept victoires. La troupe d'Harold Turbide a récolté 252 points et n'en a accordé que 59. Malgré tout, pas question de s'emballer puisqu'en demi-finale, les Polypus affronteront l'école J-H Leclerc de Granby, qui a éliminé les Sorelois l'an dernier.

« L'an dernier, on avait fini avec la même fiche. On a accordé 25 points toute l'année. En demi-finale contre Granby, on a accordé 30 points et on a perdu. Les deux tiers de mon équipe est encore là cette année. Je peux te dire que je n'ai pas besoin de motiver les gars. Je sens beaucoup de hargne et de rancœur avec la défaite de l'an dernier », lance l'entraîneur Harold Turbide.

La demi-finale sera jouée sur le terrain de l'école secondaire Fernand-Lefebvre, le vendredi 19 octobre, à 19h30. Lors du dernier match de la saison le 12 octobre, les



Les Polypus juvéniles ont remporté leur match contre Granby, le 12 octobre dernier. Ils les affronteront à nouveau le 19 octobre, à 19h30, à l'école Fernand-Lefebvre.

(Photo : Pascal Cournoyer)

Polypus l'ont emporté 29-14 contre l'école J-H Leclerc, à Sorel-Tracy.

« La semaine passée, on s'était fixé des objectifs de faire jouer tout le monde, y compris notre deuxième quart-arrière pour la deuxième demie. Cette semaine, ça va être all-in. On se prépare comme à l'habitude, on

ne change rien et on va travailler fort en pratique pour être prêts vendredi », ajoute M. Turbide.

Malgré les 59 maigres points accordés en saison régulière, Harold Turbide veut voir sa formation resserrer la défensive. « En séries, c'est différent. Il faut jouer très serrés défen-

sivement si on ne veut pas que le scénario de l'an dernier se reproduise », analyse-t-il.

L'entraîneur est heureux d'affronter une équipe comme Granby, qui a récolté une fiche de trois victoires et quatre défaites en saison régulière, mais qui donne tout sur le terrain. « On s'attend à un match très physique. Jouer contre Granby, c'est toujours spécial. On ne peut pas ne pas être concentrés sur le terrain, parce qu'ils peuvent nous le faire payer. On va être prêts. »

Les séries à la portée des Polypus cadets

Les Polypus cadets ont une fiche de trois victoires et trois défaites jusqu'à maintenant. Avec deux matchs à disputer en saison régulière, ils espèrent toujours terminer parmi les quatre premiers pour se tailler une place en séries. Présentement, ils sont quatrièmes et les deux derniers matchs de la saison, disputés à domicile, sont à leur portée, croit l'entraîneur Harold Turbide.

« On a une équipe jeune qui travaille fort. On a un peu moins de leadership, mais tout ça est un *work-in-progress*. Jouer au niveau cadet, ça fait partie du processus. On reste dans le plan de match et on continue à travailler pour progresser, ça va bien jusqu'à maintenant », conclut Harold Turbide.

La prochaine rencontre des Polypus cadets aura lieu le samedi 20 octobre, à 10h, à l'école Fernand-Lefebvre.

Internet plus rapide ici?
Xplornet, la solution pour ton beau coin de pays!

Vitesses jusqu'à 25 Mbps chez vous et c'est **EN SOLDE!** Plans à partir de **29⁹⁹ \$** mois

Frais d'installation professionnelle de 49 \$ avec un contrat de 2 ans*

- Vitesse de téléchargement rapide
- Aucun équipement à acheter
- GARANTIE DE SATISFACTION de 30 jours³

Changez maintenant et économisez jusqu'à 240 \$ la 1^{re} année!

Skynet Telecom
1-833-685-5381

NJ Albert Télécommunications Inc.
1-866-916-2226

Branché à ce qui vous tient à cœur.

*Les vitesses en ligne peuvent varier en fonction de votre configuration technique, du trafic Internet, du serveur et d'autres facteurs. La politique de gestion du trafic s'applique. Les prix reflètent une réduction de 20 \$ par mois pendant les deux premières années. Les prix augmentent à compter de la 3^e année. Les frais de service mensuels comprennent les frais de location de l'équipement, excepté ceux du routeur Wi-Fi Xplornet. Les taxes s'appliquent. Cette offre est valide jusqu'au 31 octobre 2018 pour les nouveaux clients et peut être modifiée à tout moment. ²Des frais additionnels s'appliquent si les exigences d'installation dépassent la portée d'une installation de base. Sous réserve de la vérification du site, des frais pourraient s'appliquer. Voir le détaillant pour de plus amples renseignements. ³Si vous êtes insatisfait du service pour une quelconque raison, vous recevrez un remboursement de toutes les sommes versées à Xplornet à condition d'avoir annulé votre abonnement dans les 30 jours suivant l'activation. Les forfaits sont sujets à la disponibilité. Un routeur est nécessaire pour l'option multi-utilisateurs. Xplornet® est une marque déposée de Xplornet Communications Inc. © 2018 Xplornet Communications Inc.

AU COLISÉE CARDIN DE SOREL-TRACY
200, VICTORIA

JEUDI 18 OCTOBRE 2018 À 20H
ASSURANCIA VS ÉPERVIERS

VENDREDI 26 OCTOBRE 2018 À 20H
MARQUIS VS ÉPERVIERS

VENDREDI 2 NOVEMBRE 2018 À 20H
RIVIÈRE-DU-LOUP VS ÉPERVIERS

144032

Débuts parfaits pour les Éperviers de Sorel-Tracy

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Avec quatre victoires à leurs quatre premiers matchs, les Éperviers de Sorel-Tracy ont démarré leur saison sur des chapeaux de roues lors des deux derniers week-ends.

La troupe de Christian Deschênes a vaincu quatre équipes différentes. Les Sorelois ont d'abord gagné 6-3 contre les 3L de Rivière-du-Loup le 5 octobre au Colisée Cardin, puis 5-4 le lendemain à Berlin pour l'ouverture locale de l'équipe d'expansion américaine. La fin de semaine suivante, ils ont battu, le 12 octobre, le Cool FM de Saint-Georges-de-Beauce par la marque de 6-1 au Colisée Cardin, avant de gagner 2-1 en prolongation à Thetford Mines le lendemain.

L'entraîneur Christian Deschênes se dit plus que satisfait, sans trop s'emballer. Avant le début de la saison, il se montrait préoccupé par les départs de vétérans comme Sébastien Rioux et Marc-André Bernier. Mais les jeunes joueurs qui se sont greffés à l'équipe lors des quatre premiers matchs ont très bien fait le travail, admet-il.

« Je ne suis pas gêné d'entrer des gars comme Charles-Alexandre Drolet dans le lineup. Il a très bien joué contre Saint-Georges quand on a fait appel à lui. On a perdu de l'expérience avec certains joueurs, mais les gars sont tellement soudés qu'on ne voit pas la différence. Ils travaillent très bien ensemble et la chimie est bonne », se réjouit-il.

Capacité d'adaptation

Selon Christian Deschênes, le meilleur match de sa troupe a été le dernier, celui à Thetford Mines le 13 octobre. Malgré la victoire serrée de 2-1 en prolongation, les Éperviers ne pouvaient pas mieux performer, considérant qu'ils se sont présentés avec seulement 18 joueurs en raison d'absences.

« La beauté de ce groupe est de pouvoir s'adapter selon l'adversaire devant nous. On savait qu'en allant à Thetford, on ne pouvait pas ouvrir le jeu comme on l'a fait dans les premiers matchs. Même si on est passé proche de perdre, c'était notre meilleur match. Avec 10 minutes à jouer, ils n'avaient que 11 tirs au but et on en avait une quarantaine. Même s'ils menaient 1-0 jusqu'à la fin, on se s'inquiétait pas puisqu'on voyait qu'on les dominait », souligne-t-il.

Lors de ce match, on a pu assister à l'entrée en scène du défenseur sorelois Julien Bahl, qui s'est entendu avec l'équipe pour le reste de la saison. Ce dernier jouait au niveau universitaire, mais a décidé de rejoindre la formation soreloise.

« On savait qu'il était en réflexion. On ne voulait pas rien pousser, mais il a le background recherché dans l'optique de se rajeunir. En plus, c'est un talent local », décrit le directeur général et entraîneur-chef.

Contribution de tout le monde

Même si la saison est jeune, Christian Deschênes se réjouit de voir plusieurs de ses trions contribuer offensivement. Lors du match

d'ouverture, Antony Courcelles a marqué un tour du chapeau. Une semaine plus tard, Kevin Gadoury enfilait l'aiguille trois fois contre le Cool FM. Sur la route, plusieurs marqueurs différents ont sonné la charge.

« Quand un seul trio produit, l'équipe adverse met ses meilleurs défenseurs pour le contrer. À Berlin, plusieurs de nos trions nous ont donné des buts. Quand tu sais que le groupe au complet est capable de t'en donner, je me sens à l'aise de ne pas couper mon banc avec quelques minutes à faire au match. Tout le monde, de cette façon, a de l'énergie », analyse Christian Deschênes, qui

se dit satisfait de la foule jusqu'à présent. En deux rencontres, le Colisée Cardin a accueilli plus de 3 000 spectateurs.

« C'est souvent plus difficile d'attirer les gens en début de saison parce qu'il y a plein de choses à faire en octobre, mais si je regarde nos deux premiers matchs, je suis plus que satisfait. Ça dépasse mes attentes. Avec le bon marketing fait dans les séries l'an dernier, les gens continuent de nous suivre. Notre fiche à domicile dans les dernières années est révélatrice avec notre foule, on sent l'énergie des partisans sur la glace », conclut-il.



Les bannières de champions de la saison régulière et champions des séries ont été soulevées au plafond du Colisée Cardin, le 5 octobre, lors du match d'ouverture. (Photo : Pascal Gagnon)



Les Éperviers ont écrasé le Cool FM, le 12 octobre. (Photo : Pascal Cournoyer)

LA TOURNÉE
CLASSE AFFAIRES

LA NÉGOCIATION ET LA COMMUNICATION
AU COEUR DE VOS AFFAIRES!

Une formation admissible dans le cadre de la loi du 1%

Négocier, un plaisir et non un fardeau!

avec Sasha Ghavami, Agent de la NFL (Laurent Duvernay-Tardif)

Faites que vos communications aient un
impact positif sur les autres

avec Guy Bourgeois

30 OCTOBRE 2018 - BELOEIL - HÔTEL RIVE-GAUCHE

CALENDRIER COMPLET AU WWW.FORMAX.QC.CA/EVENEMENTS-SPECIAUX

billetterie et information

demi-journée 195 \$ +tx. /personne
journée complète 350 \$ +tx. /personne

GUYBOURGEIS.COM ou 1 800 361-0666

UNE PRÉSENTATION DE

FORMAX

ÉQUIPE DE CONFÉRENCIERS

Le Grand défi Pierre Lavoie

Saint-Joseph-de-Sorel fait partie du mouvement La Grande marche

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

La Grande marche de Saint-Joseph-de-Sorel, encouragée par Le Grand défi Pierre Lavoie pour les saines habitudes de vie, se déroulera le 21 octobre prochain.

Organisé en collaboration avec la Fédération des médecins omnipraticiens du Québec (FMOQ), cet événement est gratuit et ouvert à tous. La Ville de Saint-Joseph-de-Sorel peut aussi compter sur le partenariat de Rio Tinto Fer et Titane.

Le parcours décrira une boucle de 5 km qui entraînera les marcheurs dans les rues, parcs et espaces publics de Saint-Joseph-de-Sorel. Les marcheurs pourront le parcourir à leur rythme, sans chrono. Le départ se fera au parc de la Pointe-aux-Pins à 10h. Les marcheurs sont invités sur le site dès 9h pour de l'animation. Tout juste avant le départ, les marcheurs pourront bénéficier

d'une séance de réchauffement par Énergie Cardio. L'inscription est gratuite sur onmarche.com.

La Grande marche se tiendra simultanément dans 75 autres villes et municipalités partout dans la province. Chacune des régions administratives du Québec sera l'hôte d'au moins une Grande marche.

Cette participation fracasse le record de l'année dernière alors que 24 villes hôtes avaient répondu à l'appel. Au total, plus de 30 000 marcheurs avaient alors pris part à l'événement à la grandeur du Québec. Les attentes pour cette année sont encore plus élevées.

La Grande marche s'inscrit dans le cadre du partenariat entre la FMOQ et le Grand défi Pierre Lavoie dans le but de donner aux médecins de famille des outils supplémentaires pour combattre la sédentarité chez leurs patients. De là est né le Grand défi Pierre Lavoie prescrit par les médecins de famille.

NOUVEAUTÉ TANDEM



À CHACUN SON CONFORT!

Personnalisez votre matelas selon vos besoins avec 4 choix de confort :
latex souple, latex ferme, viscogel ou mousse HD

À L'ACHAT D'UN MATELAS **TANDEM**

OBTENEZ

2

OREILLERS LATEX ULTRA
en flocons de latex



À L'ACHAT D'UN OREILLER **LATEX ULTRA**
en flocons de latex

OBTENEZ

LE **2**^{IÈME}

GRATUITEMENT

SOREL

376, rue du Collège

450 742-7556

BOUTIQUE **AULIT**.CA

TOUT
LE MONDE
PRÉFÈRE*

auLit

MATELAS
René

MANUFACTURIER DEPUIS

1947

OFFRE D'UNE DURÉE LIMITÉE. DÉTAILS EN MAGASIN. NE PEUT ÊTRE JUMELÉ À AUCUNE AUTRE PROMOTION.

Suivez-nous sur

